



SCHÖNENGRUND

Grunds chön.

Jahresrechnung 2025



Gemeindeabstimmung

Sonntag, 14. Juni 2026

Orientierung am Einwohnerstammtisch

Dienstag, 26. Mai 2026, um 20.00 Uhr im Theoriesaal der MZA, Schönengrund

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Vorwort	1
Einleitung	3
Genehmigung und Antrag	3
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	4
Erfolgsrechnung	5
1. Gestufter Erfolgsausweis	5
2. Erfolgsrechnung (Artengliederung, 3stufig)	6
Investitionsrechnung	10
Geldflussrechnung	11
Bilanz	12
Anhang	17
1. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung	17
2. Erläuterungen zu den Positionen der Erfolgsrechnung	20
3. Erläuterungen zu den Positionen der Investitionsrechnung	24
4. Erläuterungen zu den Bilanzpositionen	25
5. Kreditrechtliche Angaben	29
6. Auskunft zu den Ereignissen nach Bilanzstichtag	29
7. Verzeichnis Verpflichtungskredite	29
8. Finanzkennzahlen	30
9. Erfolgsrechnung nach der funktionalen Gliederung	31
10. Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Primarschule Schönengrund-Wald	37
11. Bilanz des Zweckverbandes Primarschule Schönengrund-Wald	40
12. Verwaltungsbericht Einwohnergemeinde	41
13. Amtsbericht Zweckverband Primarschule Schönengrund-Wald	44
14. Jahresbericht 2025 der Feuerwehr Neckertal	49

Liebe Schönegründerinnen, liebe Schönegründer

Das vergangene Jahr war in personeller Hinsicht von Veränderungen geprägt und stellte uns vor entsprechende Herausforderungen. Besonders fordernd waren der Weggang unserer langjährigen Verwaltungsmitarbeiterin Manuela Helg, der Leitungswechsel in der Asylkommission Appenzeller Hinterland von Martin Stijakovic zu Monika Kellenberger sowie der durch die Mutterschaft bedingte Ausfall unserer Hauswartin Yvonne Hofmann.

Solche Wechsel sind selten ganz einfach, umso mehr freut es mich, dass wir für beide Situationen rasch gute Lösungen finden konnten. Die frei gewordene Stelle von Manuela Helg konnten wir schnell mit Monika Fiechter neu besetzen. In der Hauswartung durften wir zudem zunächst auf die wertvolle Unterstützung der Familie Eberhard zählen. Sie haben uns während mehrerer Wochen tatkräftig geholfen, dafür möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Im Anschluss konnten wir mit Beat Huber einen neuen Hauswart gewinnen. Gleichzeitig haben wir die Gelegenheit genutzt, die Hauswartung neu zu organisieren. Rückblickend darf ich sagen, dass uns das gut gelungen ist. Mittlerweile ist auch Yvonne Hofmann wieder zu uns zurückgekehrt, diesmal in einer ganz neuen Rolle als frischgebackene, nun zweifache Mutter. Dazu möchte ich dir, liebe Yvonne, an dieser Stelle nochmals ganz herzlich gratulieren.

In der Leitung der Asylkommission kam es zu einer etwas längeren Übergangsphase, zwischen dem Abgang von Martin Stijakovic und dem Start von Monika Kellenberger entstand eine knapp zweimonatige Lücke. Umso erfreulicher war es, dass wir in dieser Zeit auf die Unterstützung unseres ehemaligen Leiters Asyl, Jan-Gerrit van Vugt, zählen konnten, der dafür seine Pension kurzfristig unterbrochen hat. Ein herzliches Dankeschön, Jan, für deine spontane und engagierte Hilfe.

Trotzdem wissen wir alle, wenn neue Kolleginnen und Kollegen ins Team kommen, bedeutet das immer auch eine zusätzliche Belastung für alle anderen, zumindest für eine gewisse Zeit. Umso mehr schätze ich den Einsatz und die Unterstützung, die ich in dieser Phase von unserem gesamten Team erleben durfte, allen einen grossen Dank dafür.

Besonders hervorheben möchte ich in diesem Jahr die Arbeit unserer Geschäftsprüfungskommission (GPK). Die Mitglieder investieren viele Stunden, um sich vertieft mit Protokollen und Berichten unserer Gemeinde auseinanderzusetzen. Sie prüfen Sachverhalte sorgfältig und schauen dem Gemeinderat aufmerksam und mit einem gesunden kritischen Blick über die Schulter.

Unabhängig von unterschiedlichen Perspektiven in einzelnen Fragen ist der Austausch zwischen Gemeinderat und GPK von Respekt und Sachlichkeit geprägt. Dieser offene und konstruktive Dialog trägt wesentlich zur Qualität unserer Zusammenarbeit bei.

Die kritischen Fragen der GPK sind nicht nur für den Gemeinderat wichtig, sie kommen letztlich auch Ihnen allen zugute. Sie tragen dazu bei, das Vertrauen in unsere Jahresrechnung und in die Führung der Gemeinde zu stärken.

Zum Schluss möchte ich allen herzlich danken, die an der Jahresrechnung mitgearbeitet haben. Ihr Engagement und ihre sorgfältige Arbeit haben zu diesem Endergebnis beigetragen.

Schlagzeile vom 25. März 2026:

"Die Gemeinden im Kanton Appenzell Ausserrhoden haben im Jahr 2025 mehr Steuern eingenommen. Teufen weist weiterhin die höchste, Schönengrund die tiefste Steuerkraft aus."

Geschätzte Steuerzahlerinnen und Steuerzahler, diese Schlagzeile ist leider zutreffend.

Die Gründe dafür sind vielfältig. Es scheint, dass es vermögende Personen eher nach Teufen zieht als zu uns nach Schönengrund. Warum das so ist, darüber könnte man lange diskutieren. Doch ich bin überzeugt: Diese Ursachen im Detail zu ergründen, bringt uns nicht entscheidend weiter, genauso wenig, wie den Kopf in den Sand zu stecken.

Ein Satz, der mich persönlich immer wieder begleitet, lautet:

"Tu, wo du bist, was du kannst, mit dem, was du hast."

Genau nach diesem Motto arbeiten wir im Gemeinderat. Mit den Mitteln, die uns zur Verfügung stehen, setzen wir uns dafür ein, das Beste für unser Dorf zu erreichen. Und ich finde, darauf dürfen wir stolz sein: Dass es uns gelingt, auch mit vergleichsweise bescheidenen Mitteln Jahr für Jahr viel für Schönengrund zu bewirken. Denn am Ende sind es nicht nur Zahlen, die eine Gemeinde ausmachen, es sind die Menschen, die hier leben, arbeiten und sich engagieren. Es ist der Zusammenhalt, das Miteinander und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen.

Wenn wir diesen Weg gemeinsam weitergehen, bin ich überzeugt, dass wir auch in Zukunft viel erreichen können, Schritt für Schritt, mit dem, was wir haben, und mit dem, was uns als Dorfgemeinschaft auszeichnet.

Zum Abschluss wünsche ich allen viel Spass beim Studium unserer Gemeinderechnung 2025. Die Jahresrechnung ist wie üblich gestaltet und enthält die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz sowie die verschiedenen Amtsberichte.

Für Ihre Fragen zur Rechnung steht Ihnen der Gemeinderat am nächsten Einwohnerstammtisch vom 26. Mai 2025 zur Verfügung.

Thorsten Friedel, Gemeindepräsident

EINLEITUNG

Geschätzte Stimmberechtigte

Der Gemeinderat legt Ihnen die **Jahresrechnung 2025** zur Genehmigung vor.

Die **Erfolgsrechnung** für das Jahr 2025 schliesst bei einem Aufwand von CHF 4'410'904.18 und einem Ertrag von CHF 4'366'392.55 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 44'511.63 ab. Der Voranschlag 2025 sah einen Aufwandüberschuss von CHF 60'400.00 vor. Die Rechnung schliesst somit um CHF 15'888.37 besser ab als budgetiert.

Die **Investitionsrechnung** schliesst bei Ausgaben von CHF 75'735.75 und Einnahmen von CHF 0.00 mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 75'735.75 ab.

Die **Bilanz** weist per 31. Dezember 2025 Aktiven und Passiven von CHF 5'126'554.57 aus. Dies entspricht einer Zunahme von CHF 74'427.47 gegenüber dem Vorjahr.

GENEHMIGUNG UND ANTRAG

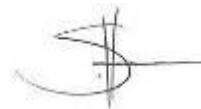
Der Gemeinderat beantragt Ihnen, der Jahresrechnung 2025 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 44'511.63 zuzustimmen.

Schönengrund, im April 2026

IM NAMEN DES GEMEINDERATES



Thorsten Friedel
Gemeindepräsident



Sonja Hartmann
Gemeindeschreiberin



SchönenGrund, 27. April 2026

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Am 23. April 2026 hat die Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde SchönenGrund von den Prüfungen der beauftragten Revisionsstelle BDO AG und ihrem Bericht Kenntnis genommen. Vorgängig wurden die verschiedenen Prüfungsinhalte mit den beauftragten Personen der BDO AG besprochen. Die GPK hat aufgrund von Art. 24 der Gemeindeordnung den Schwerpunkt der Prüfungen auf die Geschäftsführung des Gemeinderates gelegt und im alljährlichen internen Bericht an den Gemeinderat die Prüfungsinhalte, Beurteilungen und Empfehlungen festgehalten.

Die GPK stellt fest, dass

- die per 31. Dezember 2025 abgeschlossene Gemeindebuchhaltung gemäss Bericht der mit der Revision beauftragten BDO AG ordnungsgemäss geführt wurde,
- die Geschäfte im Sinne der geltenden Reglemente und der übergeordneten Gesetze und Verordnungen behandelt wurden.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen und den Behördenmitgliedern und den Gemeindeangestellten für die geleistete Arbeit zu danken.

Die Geschäftsprüfungskommission


Marcel Wehrlin, Präsident


Heinz Bischof


Ernst Wenk

ERFOLGSRECHNUNG

1. Gestufter Erfolgsausweis

	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	4'271'488.86	4'862'800.00	4'025'223.83
30 Personalaufwand	713'865.95	683'300.00	640'396.65
31 Sach- und übriger Aufwand	905'327.95	1'028'400.00	941'828.61
33 Abschreibungen	64'470.00	67'300.00	57'800.00
35 Einlagen		4'300.00	
36 Transferaufwand	2'587'824.96	3'079'500.00	2'385'198.57
37 Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag	4'195'569.25	4'746'500.00	4'207'026.35
40 Fiskalertrag	1'370'563.08	1'702'600.00	1'541'936.79
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	638'133.76	606'100.00	543'887.43
43 Verschiedene Erträge	18'377.30		1'020.00
45 Entnahmen Fonds	1'277.00		1'557.00
46 Transferertrag	2'167'218.11	2'437'800.00	2'118'625.13
47 Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-75'919.61	-116'300.00	181'802.52
34 Finanzaufwand	17'001.47	55'600.00	101'696.58
44 Finanzertrag	90'007.90	82'900.00	281'677.80
Ergebnis aus Finanzierung	73'006.43	27'300.00	179'981.22
Operatives Ergebnis	-2'913.18	-89'000.00	361'783.74
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			3'415.00
90 Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	-41'598.45	28'600.00	21'084.07
Ausserordentliches Ergebnis	-41'598.45	28'600.00	24'499.07
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-44'511.63	-60'400.00	386'282.81

2. Erfolgsrechnung (Artengliederung, 3stufig)

Artengliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	4'365'812.58		4'966'700.00		4'201'695.56	
30	Personalaufwand	713'865.95		683'300.00		640'396.65	
300	Behörden, Kommissionen	109'345.30		106'200.00		105'040.20	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	497'840.15		461'800.00		438'571.15	
305	Arbeitgeberbeiträge	98'983.20		99'900.00		89'653.90	
309	Übriger Personalaufwand	7'697.30		15'400.00		7'131.40	
31	Sach- und Übriger Betriebsaufwand	905'327.95		1'028'400.00		941'828.61	
310	Material- und Warenaufwand	22'501.73		24'100.00		13'465.83	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	6'035.60		8'600.00		43'570.95	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	27'698.95		31'900.00		29'866.70	
313	Dienstleistungen und Honorare	281'696.50		297'800.00		236'446.91	
314	Baulicher Unterhalt	115'291.50		195'600.00		151'933.34	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	39'182.21		34'500.00		35'062.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	329'645.09		354'000.00		356'173.55	
317	Spesenentschädigungen	19'200.65		21'300.00		20'626.54	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	10'196.80		6'000.00		9'078.70	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	53'878.92		54'600.00		45'604.09	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	64'470.00		67'300.00		57'800.00	
330	Sachanlagen VV	64'470.00		67'300.00		57'800.00	

Artengliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Ertrag	Aufwand
34	Finanzaufwand	17'001.47		55'600.00		101'696.58	
340	Zinsaufwand	11'500.00		20'300.00		12'133.53	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	5'274.70		35'300.00		10'406.00	
344	Wertberichtigungen Anlagen FV					79'157.05	
349	Verschiedener Finanzaufwand	226.77					
35	Einlagen in Fonds / Spezialfinanzierungen			4'300.00			
351	Einlagen in Fonds / Spezialfinanzierungen im Eigenkapital			4'300.00			
36	Transferaufwand	2'587'824.96		3'079'500.00		2'385'198.57	
360	Ertragsanteile an Dritte	640.00		700.00		640.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	8'474.50		7'000.00		8'781.50	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	2'575'660.46		3'068'600.00		2'372'727.07	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'050.00		3'200.00		3'050.00	
39	Interne Verrechnungen	77'322.25		48'300.00		74'775.15	
390	Material- und Warenbezüge	38'585.90		15'800.00		39'671.15	
391	Dienstleistungen	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	7'157.75		7'200.00		7'147.95	
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	14'847.85		10'000.00		12'030.70	
399	Übrige interne Verrechnungen	6'730.75		5'300.00		5'925.35	

Artengliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Aufwand	Ertrag	
4	Ertrag		4'362'899.40		4'877'700.00		4'566'894.30
40	Fiskalertrag		1'370'563.08		1'702'600.00		1'541'936.79
400	Direkte Steuern natürliche Personen		1'210'526.60		1'502'200.00		1'334'358.31
401	Direkte Steuern juristische Personen		68'140.28		66'300.00		48'007.63
402	Übrige Direkte Steuern		86'645.45		130'000.00		155'165.65
403	Besitz- und Aufwandsteuern		5'250.75		4'100.00		4'405.20
42	Entgelte		638'133.76		606'100.00		543'887.43
420	Ersatzabgaben		45'286.15		52'000.00		49'745.80
421	Gebühren für Amtshandlungen		24'522.11		43'900.00		36'889.87
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		209'228.25		169'100.00		155'437.80
425	Erlös aus Verkäufen		109'485.55		121'700.00		73'793.46
426	Rückerstattungen		249'611.70		219'400.00		228'020.50
43	Verschiedene Erträge		18'377.30				1'020.00
430	Verschiedene betriebliche Erträge		18'327.30				
439	Übriger Ertrag		50.00				1'020.00
44	Finanzertrag		90'007.90		82'900.00		281'677.80
440	Zinsertrag		8'125.75		4'800.00		5'491.60
443	Liegenschaftenertrag FV		51'332.25		56'100.00		60'967.95
444	Wertberichtigungen Anlagen FV						188'700.00
447	Liegenschaftenertrag VV		30'549.90		22'000.00		26'518.25

Artengliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand		Aufwand	Ertrag
45	Entnahmen Fonds / Spezialfinanzierungen		1'277.00				1'557.00
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital		1'277.00				1'557.00
46	Transferertrag		2'167'218.11	2'437'800.00			2'118'625.13
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		222'568.81	212'400.00			217'479.57
462	Finanz- und Lastenausgleich		898'700.00	820'000.00			859'500.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'045'949.30	1'405'400.00			1'041'338.96
469	Verschiedener Transferertrag						306.60
48	Ausserordentlicher Ertrag						3'415.00
486	Ausserordentliche Transfererträge						3'415.00
49	Interne Verrechnungen		77'322.25	48'300.00			74'775.15
490	Material- und Warenbezüge		38'585.90	15'800.00			39'671.15
491	Dienstleistungen		10'000.00	10'000.00			10'000.00
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		7'157.75	7'200.00			7'147.95
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		14'847.85	10'000.00			12'030.70
49	Interne Verrechnungen		77'322.25	48'300.00			74'775.15
9	Abschluss / Bilanzübernahme	45'091.60	48'004.78	21'100.00	49'700.00	406'097.44	40'898.70
90	Abschluss	45'091.60	48'004.78	21'100.00	49'700.00	406'097.44	40'898.70
900	Abschluss Erfolgsrechnung		44'511.63			386'282.81	
901	Spezialfinanzierung	45'091.60	3'493.15	21'100.00	49'700.00	19'814.63	40'898.70
Gesamtergebnis		4'410'904.18	4'410'904.18	4'987'800.00	4'927'400.00	4'607'793.00	4'607'793.00
					60'400.00		
		4'410'904.18	4'410'904.18	4'987'800.00	4'987'800.00	4'607'793.00	4'607'793.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Artengliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	INVESTITIONSAUSGABEN	75'735.75		152'000.00		42'459.62	
50	Sachanlagen	75'735.75		152'000.00		42'459.62	
503	Übriger Tiefbau	20'035.75		12'000.00		42'459.62	
5030.00	Übriger Tiefbau	20'035.75		12'000.00		42'459.62	
504	Hochbauten			80'000.00			
5040.00	Hochbauten			80'000.00			
506	Mobilien	55'700.00		60'000.00			
5060.00	Mobilien	55'700.00		60'000.00			
6	INVESTITIONSEINNAHMEN		75'735.75		152'000.00		42'459.62
69	Übertrag an Bilanz		75'735.75		152'000.00		42'459.62
690	Aktivierung Nettoinvestitionen		75'735.75		152'000.00		42'459.62
6900.00	Aktivierung Nettoinvestitionen		75'735.75		152'000.00		42'459.62
		75'735.75	75'735.75	152'000.00	152'000.00	42'459.62	42'459.62
	Nettoinvestition	75'735.75	75'735.75	152'000.00	152'000.00	42'459.62	42'459.62

GELDFLUSSRECHNUNG

Geldflussrechnung	Rechnung 2025	Rechnung 2024
Betriebliche Tätigkeit		
Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung +Gewinn/-Reinverlust	-44'511.63	386'282.81
+ Abschreibungen VV & Investitionsbeiträge	67'520.00	60'850.00
- Zu/ + Abnahme Forderungen (101)	-81'542.93	29'448.92
- Zu/ + Abnahme Vorräte & angefangene Arbeiten (106)	4'615.00	-532.00
- Zu/ + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen (104)	107'952.88	4'841.55
- Gewinne/+ Verluste aus Verkauf FV bzw. Kursgewinne /-verluste		-109'542.95
- Aufwertung VV		- 1'000.00
+ Zu/ -Abnahme laufende Verpflichtungen (KK, Kreditoren) (200)	85'166.35	-417'769.96
+ Zu/ -Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen (204)	-298.70	-96'654.30
+ Einlagen/ - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen	40'771.45	-13'841.07
Geldfluss aus operativer Tätigkeit (+Cash Flow/-Cash Drain)	179'672.42	-157'917.00
- Rückzahlungen Darlehen und Beteiligungen		
- Beiträge für eigene Rechnung		
- Durchlaufende Beiträge		
Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung		
- Sachanlagen und Immaterielle Anlagen	-75'735.75	-42'459.62
- Darlehen und Beteiligungen		
- Eigene Investitionsbeiträge		
- Durchlaufende Beiträge		
Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung	-75'735.75	-42'459.62
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-75'735.75	-42'459.62
+ Ab/ - Zunahme kurzfristige Finanz- & Sachanlagen FV		
+ Ab/ - Zunahme langfristige Finanz- & Sachanlagen FV	-11'057.95	-25'800.95
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	-11'057.95	-25'800.95
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-86'793.70	-69'260.57
Finanzierungsüberschuss(+)/-fehlbetrag(-)	92'878.72	-226'177.57
+Zu/ -Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)	-	-
+Zu/ -Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten (206/209)	-6'700.00	-6'700.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-6'700.00	-6'700.00
Veränderung der flüssigen Mittel	86'178.72	-232'877.57

BILANZ

Gemeinde Schöninggrund

Bilanz mit Veränderung

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	5'126'554.57	5'052'127.10	74'427.47
10	Finanzvermögen	3'383'258.74	3'317'047.02	66'211.72
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	496'328.01	410'149.29	86'178.72
1000	Kasse	2'308.90	3'371.65	-1'062.75
1000.00	Kasse	2'308.90	3'371.65	-1'062.75
1001	Post	434'964.33	341'232.95	93'731.38
1001.00	Post 90-15870-2	434'964.33	341'232.95	93'731.38
1002	Bank	59'054.78	65'544.69	-6'489.91
1002.00	Raiffeisenbank 20285.63	53'900.06	48'440.37	5'459.69
1002.05	Raiffeisenbank Asylkommission	678.37	1'617.97	-939.60
1002.50	SKGB Wärmeverbund	4'476.35	15'486.35	-11'010.00
101	Forderungen	507'718.47	426'175.54	81'542.93
1010	Debitoren	209'432.25	210'333.25	-901.00
1010.00	Debitoren	209'432.25	210'333.25	-901.00
1011	Kontokorrente mit Dritten		30.00	-30.00
1011.20	Kontokorrent Hamm 179		30.00	-30.00
1012	Steuerforderungen	295'084.82	212'612.29	82'472.53
1012.00	Steuerforderungen	327'384.82	247'012.29	80'372.53
1012.90	Delkredere auf Steuerforderungen	-32'300.00	-34'400.00	2'100.00
1019	Übrige Forderungen	3'201.40	3'200.00	1.40
1019.50	Kaution Wohnungen Asyl	3'201.40	3'200.00	1.40
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	410'186.31	518'139.19	-107'952.88
1040	Personalaufwand	1'189.30	5'000.00	-3'810.70
1040.00	Personalaufwand	1'189.30	5'000.00	-3'810.70
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	24'576.38	28'369.98	-3'793.60
1041.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand	24'576.38	28'369.98	-3'793.60
1042	Steuern	67'046.10	96'314.01	-29'267.91
1042.00	Steuern	67'046.10	96'314.01	-29'267.91
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	300'371.03	385'040.20	-84'669.17
1043.00	Transfers der Erfolgsrechnung	300'371.03	385'040.20	-84'669.17

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	17'003.50		17'003.50
1045.00	Übriger betrieblicher Ertrag	17'003.50		17'003.50
1049	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		3'415.00	-3'415.00
1049.00	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung		3'415.00	-3'415.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	5'968.00	10'583.00	-4'615.00
1060	Handelswaren	5'968.00	10'583.00	-4'615.00
1060.30	Kehrriechsäcke/-marken	3'761.00	3'266.00	495.00
1060.50	Bioabfuhrmarken	2'207.00	7'317.00	-5'110.00
107	Finanzanlagen	7'000.00	7'000.00	
1070	Aktien und Anteilscheine	2'500.00	2'500.00	
1070.00	Aktien und Anteilsscheine	2'500.00	2'500.00	
1071	Verzinsliche Anlagen	4'500.00	4'500.00	
1071.00	Hypotheken, Zedel	4'500.00	4'500.00	
108	Sachanlagen	1'956'057.95	1'945'000.00	11'057.95
1080	Grundstücke	315'057.95	304'000.00	11'057.95
1080.00	Grundstücke	315'057.95	304'000.00	11'057.95
1084	Gebäude	1'641'000.00	1'641'000.00	
1084.00	Gebäude	1'641'000.00	1'641'000.00	
14	Verwaltungsvermögen	1'743'295.83	1'735'080.08	8'215.75
140	Sachanlagen	1'623'610.86	1'612'345.11	11'265.75
1400.10	Grundstücke	1.00	1.00	
1400.11	Wertberichtigung Grundstücke	-1.00	-1.00	
1401	Strassen / Verkehrswege	26'926.60	28'106.60	-1'180.00
1401.10	Strassen / Verkehrswege	44'947.60	44'947.60	
1401.11	Wertberichtigung Strassen / Verkehrswege	-18'021.00	-16'841.00	-1'180.00
1402.10	Wasserbau	1.00	1.00	
1402.11	Wertberichtigung Wasserbau	-1.00	-1.00	
1403	Übrige Tiefbauten	661'462.54	657'886.79	3'575.75
1403.10	Übrige Tiefbauten	855'492.54	835'456.79	20'035.75
1403.11	Wertberichtigung Übrige Tiefbauten	-194'030.00	-177'570.00	-16'460.00
1404	Hochbauten	885'091.72	926'351.72	-41'260.00
1404.10	Hochbauten	1'286'718.77	1'286'718.77	
1404.11	Wertberichtigungen Hochbauten	-401'627.05	-360'367.05	-41'260.00
1405.10	Waldungen	0.50	0.50	
1405.11	Wertberichtigung Waldungen	-0.50	-0.50	

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1406	Mobilien	50'130.00		50'130.00
1406.10	Mobilien	55'700.00		55'700.00
1406.11	Wertberichtigung Mobilien	-5'570.00		-5'570.00
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen	30'804.90	30'804.90	
1429.11	Wertberichtigung Übrige immaterielle Anlagen	-30'804.90	-30'804.90	
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	22'250.00	22'250.00	
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmen	22'250.00	22'250.00	
1454.00	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmen	22'250.00	22'250.00	
146	Investitionsbeiträge	97'434.97	100'484.97	-3'050.00
1461	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	28'521.00	30'031.00	-1'510.00
1461.10	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	37'581.00	37'581.00	
1461.11	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	-9'060.00	-7'550.00	-1'510.00
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	68'913.97	70'453.97	-1'540.00
1465.10	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	76'613.97	76'613.97	
1465.11	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	-7'700.00	-6'160.00	-1'540.00
2	Passiven	-5'126'554.57	-5'052'127.10	-74'427.47
20	Fremdkapital	-1'936'204.64	-1'859'313.99	-76'890.65
200	Laufende Verbindlichkeiten	-604'333.49	-519'167.14	-85'166.35
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-552'550.49	-454'741.14	-97'809.35
2000.00	Kreditoren	-552'550.49	-454'741.14	-97'809.35
2006	Depotgelder und Kautionen	-35'493.00	-40'486.00	4'993.00
2006.00	Depotgelder Grabunterhalt	-32'993.00	-37'786.00	4'793.00
2006.10	Depotgelder Schliessanlage MZA	-2'400.00	-2'400.00	
2006.50	Schlüsseldepot Asylwesen	-100.00	-300.00	200.00
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	-16'290.00	-23'940.00	7'650.00
2009.00	Durchgangskonto	-16'290.00	-23'940.00	7'650.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-6'700.00	-6'700.00	
2014	Darlehen	-6'700.00	-6'700.00	
2014.00	Investitionsdarlehen ARA	-6'700.00	-6'700.00	
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-36'681.50	-36'980.20	298.70
2040	Personalaufwand	-29'858.10		-29'858.10
2040.00	Personalaufwand	-29'858.10		-29'858.10

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-569.40	-488.60	-80.80
2041.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-569.40	-488.60	-80.80
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	-444.00	-33'141.60	32'697.60
2043.00	Transfers der Erfolgsrechnung	-444.00	-33'141.60	32'697.60
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-5'350.00	-3'350.00	-2'000.00
2044.00	Finanzaufwand / Finanzertrag	-5'350.00	-3'350.00	-2'000.00
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-460.00		-460.00
2045.00	Übriger betrieblicher Ertrag	-460.00		-460.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'039'200.00	-1'045'900.00	6'700.00
2064	Darlehen	-1'039'200.00	-1'045'900.00	6'700.00
2064.00	Investitionsdarlehen ARA	-39'200.00	-45'900.00	6'700.00
2064.10	Darlehen PostFinance (Asyl)	-200'000.00	-200'000.00	
2064.20	Darlehen PostFinance (Verwaltung)	-300'000.00	-300'000.00	
2064.50	Darlehen SGK (Wärmeverbund)	-500'000.00	-500'000.00	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-249'289.65	-250'566.65	1'277.00
2090	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im FK	-249'289.65	-250'566.65	1'277.00
2090.11	Ersatzbeiträge Schutzraumbau	-249'289.65	-250'566.65	1'277.00
29	Eigenkapital	-3'190'349.93	-3'192'813.11	2'463.18
290	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	-347'003.11	-307'094.11	-39'909.00
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-347'003.11	-307'094.11	-39'909.00
2900.10	Verpflichtungskonto SF Abwasser	-274'268.97	-258'270.65	-15'998.32
2900.20	Verpflichtungskonto SF Kehricht	-35'749.38	-29'548.80	-6'200.58
2900.30	Verpflichtungskonto SF Wärmeverbund	-36'984.76	-19'274.66	-17'710.10
291	Fonds	-337'973.00	-335'833.55	-2'139.45
2910	Fonds im Eigenkapital	-53'324.40	-48'874.95	-4'449.45
2910.10	Birkenalleefonds	-1'611.45	-1'611.45	
2910.13	Walderschliessungsfonds	-616.45	-616.45	
2910.14	Erneuerung Tiefgarage Fonds	-20'612.55	-20'895.70	283.15
2910.15	Tourismusfonds	-22'074.45	-22'074.45	
2910.17	Wärmeerzeugungsfonds	-7'959.50	-3'676.90	-4'282.60
2910.18	Fonds Museumskeller	-450.00		-450.00

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	-284'648.60	-286'958.60	2'310.00
2911.11	Legat Kaufmann Hannes	-185'438.60	-185'438.60	
2911.12	Vergabung Fischbacher Joh. sel.	-50'000.00	-50'000.00	
2911.13	Schenkung	-49'210.00	-51'520.00	2'310.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-685'160.00	-685'160.00	
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-685'160.00	-685'160.00	
2960.10	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-685'160.00	-685'160.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-1'820'213.82	-1'864'725.45	44'511.63
2990	Jahresergebnis	-728'053.99	-386'282.81	-341'771.18
2990.00	Jahresergebnis	-728'053.99	-386'282.81	-341'771.18
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-1'092'159.83	-1'478'442.64	386'282.81
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-1'092'159.83	-1'478'442.64	386'282.81

1. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

a) Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit dem kantonalen Finanzhaushaltsgesetz vom 04.06.2012 (Stand 01.06.2019) erstellt. Dieses beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren. Die Empfehlungen von HRM2 sind in der Rechnung ohne Abweichungen umgesetzt.

b) Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung, Bilanz und Anhang.

Die Erfolgsrechnung weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie wird zweistufig erstellt. In der ersten Stufe sind die mit der ordentlichen Tätigkeit zusammenhängenden Erträge und Aufwendungen im Vergleich mit den budgetierten Beträgen dargestellt. Zusammen mit dem Ergebnis aus der Finanzierung zeigt der Saldo dieser Stufe das operative Ergebnis. Die zweite Stufe enthält die ausserordentlichen Erfolge sowie Bildungen und Auflösungen von Reservepositionen. Zusätzlich zur zweistufigen Darstellung wird sie auch dreistufig (in Arten gegliedert) wiedergegeben.

In der Investitionsrechnung werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen und den im Voranschlag dafür gesprochenen Krediten gegenübergestellt. Um das Bild zu komplettieren, werden zudem die abgeschlossenen Investitionen und die Verpflichtungskredite dargestellt.

Die Geldflussrechnung stellt die Geldflüsse aus der betrieblichen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.

Die Bilanz weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.

Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

c) Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermittelt lassen.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des **Verwaltungsvermögens** erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist.

Die Anlagen des **Finanzvermögens** werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern. Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum **Nominalwert** bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit dem amtlichen Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Diese wurden erstmals im Jahr 2014 geschätzt und werden anschliessend alle fünf Jahre den neuen Marktgegebenheiten angepasst. Bewertungsänderungen werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 30'000.00; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

<u>Anlageklasse</u>	<u>Nutzungsdauer in Jahren</u>
Nicht überbaute Grundstücke	keine Abschreibung
Gebäude, Hochbauten	50 Jahre
Tiefbauten (Strassen, Kanalbauten, Brücken)	50 Jahre
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	10 Jahre
Abwasseranlagen	15 Jahre
Abfallanlagen	40 Jahre
Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Informatik:	
- Hardware	3 Jahre
- Software	5 Jahre

Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Sie werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer der mitfinanzierten Anlagen abgeschrieben.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern (Ertrags- und Einkommenssteuern) eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen. Auch Objekt- und Spezialsteuern werden nach dem Soll-Prinzip verbucht.

Änderungen gegenüber dem Vorjahr

Die wesentlichen Grundsätze wurden gegenüber dem Vorjahr unverändert angewandt.

2. Erläuterungen zu den Positionen der Erfolgsrechnung

Nachfolgend werden die wichtigsten Ergebnisse und Abweichungen gegenüber dem Voranschlag 2025 erläutert.

a) Aufwände

30 Personalaufwand

- Aufgrund der Kündigung der langjährigen Verwaltungsangestellten Manuela Helg und der Einarbeitung ihrer Nachfolgerin Monika Fiechter lagen die Personalkosten in der allgemeinen Verwaltung höher als budgetiert.
- Die Hauswartin Yvonne Hofmann wurde im Juli 2025 Mutter. Ihre Abwesenheit konnte durch Beat Huber und weitere Vertretungen abgedeckt werden.
- Aufgrund des Austritts von Martin Stijakovic, Leiter Asyl konnten Weiterbildungsbeiträge von rund CHF 5'500.00 zurückgefordert werden.

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

- Das Konto Büromaterial wurde um rund CHF 2'000.00 überzogen, da aufgrund der Gebäudeadressierung ausserordentlich Briefpapier und Couverts bestellt werden mussten.
- Das Projekt Um-/Anbau Mehrzweckanlage ist leider infolge Zeitmangels noch nicht so weit fortgeschritten wie erhofft. Deshalb wurden die budgetierten Kosten von CHF 65'000.00 nicht benötigt.
- Der Rasenmäher konnte günstiger als budgetiert gekauft werden.
- Damit die Stellenprozente der Hauswartung neu berechnet werden konnten, fand eine ausserordentliche Arbeitsplatzbewertung durch die toolsuisse AG statt.
- Es mussten ausserordentlich Elektra-Kontrollberichte für rund CHF 2'100.00 in Auftrag gegeben werden.
- Die geplanten Servicearbeiten an weiteren Hydranten wurden nicht ausgeführt, da alle dringlichen Arbeiten in den Vorjahren abgeschlossen werden konnten.
- Rund um das Feuerwehrdepot Schönengrund wurden diverse kleinere Unterhaltsarbeiten wurden getätigt.
- Durch den milden Winter 2024/25 gab es weniger Schneeräumeinsätze beim Feuerwehrdepot.
- Das Projekt "Einführung KLIBnet" der Asylkommission Appenzeller Hinterland wurde über Dienstleistungen Dritter abgerechnet. Die Budgetierung in diesem Konto fehlte. Der Betrag wurde jedoch vollumfänglich durch die Anschlussgemeinden wieder zurückerstattet.
- Die Flurgenossenschaften mit einer öffentlichen Widmung haben das Anrecht, 30 % ihrer jährlichen Unterhaltskosten (Schneeräumung, Belagssanierung etc.) von der Gemeinde zurückvergütet zu erhalten. Es wurden nachträgliche Rückvergütungsanträge gestellt. Deshalb wurde das Budget überschritten.
- Dank sehr wenigen Todesfällen fielen auch die damit verbundenen Kosten im Gegensatz zum Budget tief aus.
- Beim Unterhalt des Friedhofs waren mehr Sanierungen vorgesehen, als effektiv durchgeführt wurden.
- Hoheitliche Forstaufgaben: Es wurden mehr abgestorbene Fichten als erwartet entfernt und im Bereich Gründen mehr Holz geschlagen als vorgesehen.
- Waldstrassen/Maschinenwege: Es sind keine grossen Schäden an Walderschliessungen der Gemeinde entstanden. Deshalb waren hier keine grossen Arbeiten nötig.

31 Sach- und übriger Betriebsaufwand; Fortsetzung

- Die Unterhaltsarbeiten auf den Wanderwegen waren weniger aufwändig als geplant.
- Jungwuchspflege: Da der Jungwald an verschiedenen Orten ausgewachsen ist, sind die üblichen Jungwaldpflegearbeiten, Ausmähen und Wildschutzmassnahmen mittlerweile nur noch punktuell nötig. Diese Arbeiten wurden beiläufig während Kontrollgängen ausgeführt.
- Die Aufwendungen des beigezogenen Raumplanungsbüros für die Anpassungen betreffend Richt- und Zonenplanung fielen rund CHF 5'000.00 höher aus als die budgetierten CHF 25'000.00.
- Ein für die Standortförderung reservierter Beitrag wurde nicht genutzt.

34 Finanzaufwand

- Die Zinsen stiegen nicht wie budgetiert 2025 an, sondern erst auf Anfang des Folgejahrs.

36 Transferaufwand

- Die externe Führung der Bauverwaltung verursachte Kosten von rund CHF 54'000.00, budgetiert war ein Betrag von CHF 45'000.00.
- Die externe Führung des Grundbuchamtes verursachte weniger Kosten als budgetiert, allerdings lagen somit auch die Gebühren und Handänderungssteuern unter dem erwarteten Ertrag.
- Feuerwehr Neckertal: Die Gemeinde leistet einen prozentualen Beitrag an die Feuerwehr Neckertal. Für das neue TLF Schönengrund wurde bereits eine grössere Anzahlung geleistet. Fahrzeugbeschaffungen fordern den Stab stark und benötigen zusätzliche Ressourcen; zudem nimmt die Qualitätssicherung zunehmend mehr Raum ein, und es müssen mehr Angehörige der Feuerwehr (AdF) ausgebildet werden.
- Viele Ölwehr-Einsätze der Feuerwehr Neckertal konnten weiterverrechnet werden; ein Brandfall aufgrund von Fahrlässigkeit wurde ebenfalls in Rechnung gestellt. Zudem fielen zahlreiche Verkehrsdienste an.
- Die Schulbeiträge werden gemäss den Schülerzahlen vom 31.12. des Vorjahres verrechnet. Mit CHF 59'805.62 hat der Zweckverband Primarschule Schönengrund-Wald leicht besser abgeschlossen als budgetiert. Der Gemeindeanteil für Schönengrund liegt somit um CHF 24'957.85 tiefer. Detaillierte Informationen können der Schulrechnung entnommen werden.
- Beim Zyklus 3 (Oberstufe) liegen die Ausgaben aufgrund minimal tieferer Schülerzahlen CHF 43'294.80 unter Budget. Entsprechend sind auch die Kantonsbeiträge leicht tiefer ausgefallen.
- Die effektiv geleisteten Einsatzstunden der Spitex Appenzellerland lagen etwas tiefer als budgetiert.
- Die Ausgaben bei der Pflegefinanzierung sind gegenüber dem Voranschlag um CHF 11'186.25 leicht höher ausgefallen. Auch im Vergleich zum Vorjahr sind die Kosten steigend. Leider verzeichnet auch Schönengrund höhere Fallzahlen sowie einen steigenden höheren Pflegebedarf.
- Die Aufwände in der Sozialen Sicherheit für Ergänzungsleistungen IV / AHV liegen etwas über Budget und Vorjahr. Auch hier müssen leider tendenziell steigende Fallzahlen verzeichnet werden.

36 Transferaufwand; Fortsetzung

- Die Fallzahlen der Alimentenbevorschussung sind auf hohem Niveau, aber stabil. Gegenüber dem Budget verzeichnete man deutlich höhere Einnahmen von CHF 16'830.40. Der Nettoaufwand ist somit deutlich tiefer als budgetiert und das Konto schliesst CHF 18'992.30 besser ab.
- Die Beiträge an Jugendschutz und Familien lassen sich nicht sachlich aufteilen. Aus diesem Grund teilt man die Kosten dazu neu je hälftig auf. Insgesamt liegt der Aufwand für die beiden Konten aufgrund steigender Fallzahlen CHF 6'215.40 über Budget.
- Die Wirtschaftliche Sozialhilfe schloss insgesamt mit CHF 94'119.58 deutlich unter Budget ab. Aufgrund der Prognosen rechnete man mit steigenden Fallzahlen, was nun aber nicht eingetroffen ist. Der Aufwand blieb gegenüber dem Vorjahr konstant.
- Die Asylrechnung der Asylkommission Appenzeller Hinterland schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 7'572.60 deutlich besser ab als budgetiert. Der Gemeindeanteil für Schönengrund liegt damit mit CHF 658.50 rund CHF 16'616.80 unter Budget. Dies liegt einerseits an nicht verrechneten Schulkostenbeiträgen, aber auch etwas tieferen Kosten bei den Fallzahlen.
- Die Teilerbeiträge der Gemeinde an Flurgenossenschaften, bei welchen sie selber Mitglied ist, lagen über dem budgetierten Betrag. Die Erhöhung des Strassenfonds der Flurgenossenschaft Oberdorf sowie die Teilsanierung der Flurgenossenschaft Hamm-Flohweid-Gründenwald mit insgesamt CHF 8'000.00 waren für den grössten Teil des Budgetüberzugs verantwortlich.
- Abwasserbeseitigung: Die ARA Tüfi läuft an ihrer Kapazitätsgrenze. Die Kosten für den Betrieb können weiterhin konstant der letzten Jahre gehalten werden.
- Der 2025 neu gegründete Verein 9105 erhält neben einem Jahresbeitrag auch die Kurtaxengelder. Dies war bei der Budgetierung im Herbst 2024 noch nicht bekannt.

39 Interne Verrechnungen

- Die Heizkosten für die Mehrzweckanlagen werden mittels interner Verrechnung verbucht. Die Budgetierung dieser wurde fälschlicherweise nicht vollumfänglich in den Verwaltungsliegenschaften budgetiert, was eine Differenz von knapp CHF 18'000.00 ausmachte.

b) Erträge

40 Fiskalertrag

- Die Steuererträge der natürlichen Personen inkl. Quellensteuern lagen fast CHF 300'000.00 unter den Erwartungen, diejenigen der juristischen Personen wurden um knapp CHF 2'000.00 übertroffen.
- Die Grundstückgewinnsteuern entsprechen dem Voranschlag.
- Die Handänderungssteuern lagen rund CHF 40'000.00 unter den Erwartungen.
- Bei den Hundesteuern konnte ein um gut CHF 1'000.00 höhere Betrag als budgetiert verbucht werden.

42 Entgelte

- Die Einnahmen bei den Feuerwehersatzabgaben sind rückläufig.
- Es mussten rund CHF 20'000.00 Mindereinnahmen bei den Gebühren für Amtshandlungen verzeichnet werden.
- Die Einnahmen für Übernachtungen in der Mehrzweckanlage sind gestiegen.
- Es konnten noch Kanalisationsanschlussgebühren aus den letzten Jahren nachbelastet werden, was rund CHF 50'000.00 ausmachte.
- Der Holzschlag schloss mit einem sehr erfreulichen Ergebnis ab. Da im gleichen Holzschlag Bäume geerntet wurden, wurde das Holz separiert gutgeschrieben und der Aufwand nach Kubik ermittelt.

43 Verschiedene Erträge

- Schönengrund durfte von Januar bis Mai einen Teil einer Rekrutenschule in der Truppenunterkunft der Mehrzweckanlage begrüßen. Dies generierte nicht budgetierte Einnahmen von rund CHF 18'000.00.

44 Finanzertrag

- Die Einnahmen für die Vermietung der Mehrzweckanlage sind zunehmend.
- Über den Erwartungen mit CHF 3'000.00 lagen die Zinseinnahmen (Steuern: Ausgleichs- und Verzugszinsen).
- Das Pfarrhaus war von Juli bis Oktober nicht vermietet, was Mindereinnahmen zur Folge hatte.

46 Transferertrag

- Der Kantonsbeitrag pro Schüler wird gemäss den Schülerzahlen vom 1.1. des laufenden Jahres verrechnet. Hier entsprechen die Einnahmen in etwa den Erwartungen.
- Die Einnahmen aus dem Konto Alimentenbevorschussung lagen mit CHF 20'430.40 deutlich über Budget, aber im Rahmen der Vorjahre. Dieses Konto ist nur sehr schwer zu budgetieren, da die Einnahmen abhängig von den einzelnen Fällen sind.
- Die Gemeinde Schönengrund verbuchte einen Finanz- und Lastenausgleich von CHF 898'700.00. Dieser lag CHF 78'700.00 über dem budgetierten Wert von CHF 820'000.00.

49 Interne Verrechnungen

- Die Heizkosten für die Mehrzweckanlagen werden mittels interner Verrechnung verbucht. Die Budgetierung dieser wurde fälschlicherweise nicht vollumfänglich in der Spezialfinanzierung Wärmeverbund budgetiert, was eine Differenz von knapp CHF 18'000.00 ausmachte.

3. Erläuterungen zu den Positionen der Investitionsrechnung

Mehrzweckanlage (MZA)

Mit der Planung der Bühne der Turnhalle konnte noch nicht gestartet werden. Aus diesem Grund wurden die budgetierten CHF 80'000.00 nicht ausgegeben.

Feuerwehr

Für die Feuerwehr Neckertal wurde eine Autodrehleiter (ADL) beschafft. Der Investitionsanteil der Gemeinde Schönengrund belief sich auf CHF 55'700.00 und wird über die nächsten zehn Jahre abgeschrieben.

Abfallbewirtschaftung

Es wurden an drei Standorten (Mehrzweckanlage, Kirche, Friedhof) insgesamt fünf Halbunterflurbehälter (HUFB) erstellt. Dies erfolgte nach einem Gesamtkonzept, welches der Gemeinderat 2023 genehmigt hatte. Die Abschreibung der HUFBs erfolgt über 40 Jahre ab 2025.

Wärmeverbund

Die letzten Ausgaben im Zusammenhang mit den Investitionen für die Spezialfinanzierung Wärmeverbund wurden 2025 getätigt. Die Leitungen werden auf eine Dauer von 50 Jahren abgeschrieben.

4. Erläuterungen zu den Bilanzpositionen

a) Eigenkapitalnachweis

2025	290/291 Spezialfinanzierungen und Fonds	295 Aufwertungs- reserve VV	296 Neubewertungs- reserve FV	299 Bilanzüber- schuss	Total
Stand per 01.01.2025	642'927.66	0.00	685'160.00	1'864'725.45	3'192'813.11
Jahresergebnis				-44'511.63	-44'511.63
Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	45'541.60				45'541.60
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	-3'493.15				-3'493.15
Einlage in Neubewertungsreserve					0.00
Entnahme Neubewertungsreserve					0.00
Einlage Aufwertungsreserve					0.00
Entnahme Aufwertungsreserve					0.00
Stand per 31.12.2025	684'976.11	0.00	685'160.00	1'820'213.82	3'190'349.93

Beim **Eigenkapital** ist ein Rückgang von CHF 2'463.18 zu verzeichnen. Es beträgt neu CHF 3'190'349.93. Diese Veränderung ist vor allem darauf zurückzuführen, dass die Einlagen aus den Spezialfinanzierungen und Fonds in fast derselben Höhe wie das negative Jahresergebnis sind. Die Spezialfinanzierungen und Fonds erhöhen sich um insgesamt CHF 42'048.45. Budgetiert war ein Jahresergebnis von - CHF 60'400.00. Der Bilanzüberschuss sinkt auf CHF 1'820'213.82.

Die Spezialfinanzierung Abwasser schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 15'998.32, die Spezialfinanzierung Kehricht mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'200.58 und die Spezialfinanzierung Wärmeverbund mit einem Ertragsüberschuss von CHF 17'710.10 ab.

Der Erneuerungsfonds der Tiefgarage enthält per 31. Dezember 2025 CHF 20'612.55. Jährlich werden CHF 900.00 eingelegt. Aufwände im Zusammenhang mit der Tiefgarage werden diesem Fonds entnommen, wie das Reparieren des Garagentorantriebs.

Bei den Neubewertungs- und Aufwertungsreserven gab es keine Veränderungen.

b) Anlagespiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

Finanzanlagen Finanzvermögen	1070 Aktien und Anteilscheine	1071 Verzinsliche Anlagen	Total
Stand per 01.01.2025	2'500.00	4'500.00	7'000.00
Ankauf			
Wertberichtigungen			
Umbuchungen			
Verkauf bzw. Rückzahlung			
Stand per 31.12.2025	2'500.00	4'500.00	7'000.00

Die **Finanzanlagen Finanzvermögen** verzeichneten 2025 keine Veränderungen.

Sachanlagen Finanzvermögen	1080 Grundstücke	1084 Gebäude	Total
Stand per 01.01.2025	304'000.00	1'641'000.00	1'945'000.00
Anschaffungen			
Wertberichtigungen	11'057.95	0.00	11'057.95
Umbuchungen			
Verkauf			
Stand per 31.12.2025	315'057.95	1'641'000.00	1'956'057.95

Bei den **Sachanlagen Finanzvermögen** gab es bei den Baulandparzellen "Ob dem Steg" Aufwände in der Höhe von CHF 11'057.95.

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1429	1454	1461	1465	Total
	Grund- stücke	Strassen/ Verkehrs- wege	Was- ser- bau	übrige Tiefbauten	Hoch- bauten	Wal- dun- gen	Mobilien	übrige imma- terielle Anlagen	Beteiligun- gen an öff. Unter- nehmen	Inves- titions- beiträge an Kantone	Inves- titions- beiträge an private Unter- nehmen	
Stand per 01.01.2025	1.00	44'947.60	1.00	835'456.79	1'286'718.77	0.50	0.00	30'804.90	22'250.00	37'581.00	76'613.97	2'334'375.53
Anschaffungen				20'035.75			55'700.00					75'735.75
Umbuchungen												
Abgänge/Verkäufe												
Stand per 31.12.2025	1.00	44'947.60	1.00	855'492.54	1'286'718.77	0.50	55'700.00	30'804.90	22'250.00	37'581.00	76'613.97	2'410'111.28
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>												
Stand per 01.01.2025	-1.00	-16'841.00	-1.00	-177'570.00	-360'367.05	-0.50	0.00	30'804.90	0.00	-7'550.00	-6'160.00	-599'295.45
Planmässige Abschreibungen	0.00	-1'180.00	0.00	-16'460.00	-41'260.00	0.00	5'570.00	0.00	0.00	-1'510.00	-1'540.00	-56'380.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2025	-1.00	-18'021.00	-1.00	-194'030.00	-401'627.05	-0.50	50'130.00	30'804.90	0.00	-9'060.00	-7'700.00	-611'115.45
Buchwert per 31.12.2025	0.00	26'926.60	0.00	661'462.54	885'091.72	0.00	50'130.00	0.00	22'250.00	28'521.00	68'913.97	1'743'295.83

Das **Verwaltungsvermögen** umfasst alle aus der Investitionsrechnung aktivierten Ausgaben, die gemäss den verbindlichen Vorgaben in der Gemeindeordnung zu amortisieren sind. 2025 wurden die letzten Leitungen des Wärmeverbunds erstellt. Im Weiteren wurden die Halbunterflurbehälter erstellt und in Betrieb genommen. Diese Ausgaben wurden unter übrige Tiefbauten (1403) als Anschaffung aufgenommen. Bei der Feuerwehr Neckertal wurde eine Autodrehleiter (ADL) angeschafft. Der Investitionsanteil der Gemeinde Schönengrund wurde in die Mobilien (1406) gebucht. Im Berichtsjahr wurden CHF 60'800.00 abgeschrieben. Das Verwaltungsvermögen hat insgesamt um CHF 43'459.62 zugenommen.

c) Beteiligungsspiegel Finanz- und Verwaltungsvermögen

Beteiligungsspiegel Finanzvermögen

Aktien/Anteilscheine	Tätigkeit	Anzahl	Nominalwert	Buchwert
Appenzellerland Tourismus AG	Tourismusorganisation	1	1'000.00	1'000.00
Feriedorf Urnäsch AG	Feriedorf	5	5'000.00	0.00
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	Kultur	1	500.00	0.00
Appenzeller Volkskunde-Museum Stein	Museum	1	1'000.00	0.00
Holzschnitzelgenossenschaft HSVG Schönengrund-Wald	Holzschnitzel	10	200.00	0.00
Genossenschaft Baumwipfelpfad Neckertal, Mogelsberg	Tourismus	3	500.00	1'500.00
Total				2'500.00

Beteiligungsspiegel Verwaltungsvermögen

Aktien/Anteilscheine		Anzahl	Nominalwert	Buchwert
AR Informatik AG	Informatik-Dienstleistungen	17	21'250.00	21'250.00
IG GIS AG	Geometer	1	250.00	0.00
Total				21'250.00

Alle Beteiligungen bleiben unverändert. Da es sich um unwesentliche Beteiligungen handelt, wurde auf weitere Angaben (Gesamtkapital, Beteiligungsquote) verzichtet.

d) Rückstellungsspiegel

Im Rückstellungsspiegel werden alle bestehenden Rückstellungen einzeln aufgeführt.

Es bestehen per 31. Dezember 2025 keine Rückstellungen.

e) Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden jene Tatbestände aufgeführt, aus denen sich in Zukunft eine wesentliche Verpflichtung des Gemeinwesens ergeben kann (sogenannte Eventualverpflichtungen).

Per 31. Dezember 2025 bestehen keine Eventualverpflichtungen.

5. Kreditrechtliche Angaben

Kreditüberschreitungen

Gemäss Art. 15 des kantonalen Finanzhaushaltsgesetzes sind Kreditüberschreitungen unter bestimmten Voraussetzungen möglich.

Für einzelne Posten der Jahresrechnung 2025 hat der Gemeinderat folgende Kreditüberschreitungen in der Erfolgsrechnung beschlossen:

- GR-Beschluss vom 10. Dezember 2025
Gemeindehaus; Museumskeller, Eröffnung Fonds,
Kreditüberschreitung um CHF 650.00; Belastung des Kontos 3110.3159.00
- GR-Beschluss vom 18. März 2025
Baugesuchsverwaltung (Umstellung auf CMI Bau), Datenexport
Kreditüberschreitung um CHF 4'518.85; Belastung des Kontos 0220.3158.00
- GR-Beschluss vom 1. Juli 2025
Appenzeller Kantonaltturnfest 2026 in Herisau, Beitrag
Kreditüberschreitung um CHF 600.00; Belastung des Kontos 3420.3636.00
- GR-Beschluss vom 18. August 2025
Baugesuchsverwaltung (Umstellung auf CMI Bau), Datenimport
Kreditüberschreitung um CHF 7'783.20; Belastung des Kontos 0220.3158.00
- GR-Beschluss vom 22. Dezember 2025
toolsuisse AG, Neuberechnung benötigte Stellenprozente Hauswartung
Kreditüberschreitung um CHF 11'042.40; Belastung des Kontos 0290.3130.00

6. Auskunft zu den Ereignissen nach Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse mit finanziellen Auswirkungen nach Bilanzstichtag bekannt.

7. Verzeichnis Verpflichtungskredite

Es bestehen weder beanspruchte noch verfügbare Verpflichtungskredite.

8. Finanzkennzahlen

Kennzahl	2025 (2024)	Richtwerte
Nettoverschuldungsquotient Anteil der Fiskalerträge (Jahrestranchen) die erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen	-105.58 % (-94.54 %)	< 100 % = gut 100 - 150 % = genügend > 150 % = schlecht
Selbstfinanzierungsgrad Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können	83.62 % (999.75 %)	100 % = anzustrebende Grösse > 100 % = Zunahme liquide Mittel <100 % = Abnahme liquide Mittel
Zinsbelastungsanteil Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird	0.08 % (0.15 %)	0 - 4 % = gut 4 - 9 % = genügend > 9 % = schlecht
Nettoverschuldung	CHF -1'447'054.10 (CHF -1'457'733.03)	
Nettoverschuldung je Einwohner	CHF -2'565.70 (CHF -2'621.82)	< 1'000 =geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 = mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 = hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil Anteil des Ertrages, welcher zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann	1.48 % (9.45 %)	> 20 % = gut 10 - 20 % = mittel < 10 % = schlecht
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird	1.65 % (1.50 %)	bis 5 % = geringe Belastung 5 - 15 % = tragbare Belastung > 15 % = hohe Belastung
Bruttoverschuldungsanteil Bruttoverschuldung in Prozenten des Gesamtertrages Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht	38.51 % (34.99 %)	< 50 % = sehr gut 50 - 100 % = gut 101 - 150 % = mittel 151 - 200 % = schlecht > 200 % = kritisch
Investitionsanteil Bruttoinvestitionen in Prozent der Gesamtausgaben	1.76 % (1.05 %)	< 10 % = schwache Investitionstätigkeit 10 - 20 % = mittlere Investitionstätigkeit 20 - 30 % = starke Investitionstätigkeit

9. Erfolgsrechnung nach der funktionalen Gliederung

Gemeinde Schönengrund

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	863'264.84	313'951.85	837'800.00	276'900.00	776'305.26	298'113.92
01	Legislative und Exekutive	121'175.08	250.00	131'500.00		99'398.80	755.00
011	Legislative	18'322.93		21'700.00		18'881.65	
012	Exekutive	102'852.15	250.00	109'800.00		80'517.15	755.00
02	Allgemeine Dienste	742'089.76	313'701.85	706'300.00	276'900.00	676'906.46	297'358.92
022	Übrige allgemeine Dienste	341'762.35	31'278.85	293'000.00	35'200.00	274'075.41	46'054.27
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	400'327.41	282'423.00	413'300.00	241'700.00	402'831.05	251'304.65
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	158'374.25	105'549.36	175'300.00	101'200.00	144'868.31	91'199.70
14	Allgemeines Rechtswesen	36'477.45	17'485.61	51'100.00	32'900.00	36'589.15	13'586.75
140	Allgemeines Rechtswesen	36'477.45	17'485.61	51'100.00	32'900.00	36'589.15	13'586.75
15	Feuerwehr	105'428.50	46'835.65	109'900.00	53'300.00	85'068.25	51'774.65
150	Feuerwehr	105'428.50	46'835.65	109'900.00	53'300.00	85'068.25	51'774.65
16	Verteidigung	16'468.30	41'228.10	14'300.00	15'000.00	23'210.91	25'838.30
161	Militärische Verteidigung	6'606.87	39'951.10	3'600.00	15'000.00	3'115.66	24'281.30
162	Zivile Verteidigung	9'861.43	1'277.00	10'700.00		20'095.25	1'557.00

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	1'404'434.65	161'775.00	1'476'900.00	151'400.00	1'268'864.35	154'237.00
21	Obligatorische Schule	1'404'434.65	161'775.00	1'476'900.00	151'400.00	1'268'864.35	154'237.00
211	Basisstufe	599'550.80	77'652.00	616'400.00	66'900.00	516'410.30	66'867.00
212	Mittelstufe	427'111.75	49'611.00	439'700.00	47'500.00	388'839.85	47'454.00
213	Oberstufe	369'805.20	34'512.00	413'100.00	37'000.00	351'103.00	39'916.00
214	Musikschulen	3'799.00		3'700.00		700.00	
218	Tagesbetreuung	4'167.90		4'000.00		11'811.20	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	27'527.79	2'166.65	27'500.00	5'000.00	21'361.97	1'920.75
31	Kulturerbe	7'891.00		100.00		100.00	
311	Museen und bildende Kunst	650.00					
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	7'241.00		100.00		100.00	
32	Übrige Kultur	6'006.00		6'400.00		6'655.00	
321	Bibliotheken	500.00		500.00		500.00	
322	Konzert und Theater	300.00		300.00		300.00	
329	Übrige Kultur	5'206.00		5'600.00		5'855.00	
34	Sport und Freizeit	1'355.00		5'300.00		4'734.00	200.00
342	Freizeit	1'355.00		5'300.00		4'734.00	200.00
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	12'275.79	2'166.65	15'700.00	5'000.00	9'872.97	1'720.75
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	12'275.79	2'166.65	15'700.00	5'000.00	9'872.97	1'720.75

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	54'116.20		47'600.00		50'130.50	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	33'186.25		22'000.00		29'732.10	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	33'186.25		22'000.00		29'732.10	
42	Ambulante Krankenpflege	20'529.95		23'200.00		19'236.65	
421	Ambulante Krankenpflege	20'529.95		23'200.00		19'236.65	
49	Übriges Gesundheitswesen	400.00		2'400.00		1'161.75	
490	Übriges Gesundheitswesen	400.00		2'400.00		1'161.75	
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'342'854.27	1'052'236.95	1'813'500.00	1'407'400.00	1'286'736.29	1'041'551.76
52	Invalidität	44'479.20		39'900.00		44'734.50	
522	Ergänzungsleistung IV	43'800.00		39'100.00		44'086.00	
523	Invalidenheime	679.20		800.00		648.50	
53	Alter und Hinterlassene	73'824.00		66'100.00		67'595.00	
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV			500.00			
532	Ergänzungsleistung AHV	71'600.00		63'400.00		65'375.00	
535	Leistungen an Alter	2'224.00		2'200.00		2'220.00	
54	Familie und Jugend	77'654.55	20'430.40	71'500.00	3'600.00	83'529.39	25'091.98
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	22'838.10	20'430.40	25'000.00	3'600.00	23'988.55	25'091.98
544	Jugendschutz	24'757.70		200.00		6'417.60	
545	Leistungen an Familien	30'058.75		46'300.00		53'123.24	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57	Sozialhilfe und Asylwesen	1'146'896.52	1'031'806.55	1'636'000.00	1'403'800.00	1'090'877.40	1'016'459.78
572	Wirtschaftliche Sozialhilfe	36'951.27	6'070.85	129'000.00	4'000.00	36'799.25	45'834.45
573	Asylwesen	1'082'445.90	1'025'735.70	1'480'500.00	1'399'800.00	1'020'506.45	970'625.33
579	Übrige Fürsorge	27'499.35		26'500.00		33'571.70	
6	VERKEHR	104'595.70	58'541.70	91'000.00	54'200.00	111'427.22	58'917.00
61	Strassenverkehr	28'725.70	50'125.70	29'200.00	50'700.00	31'160.86	51'972.00
615	Gemeindestrassen	17'954.94	50'125.70	20'200.00	50'700.00	18'716.04	51'972.00
618	Privatstrassen	10'770.76		9'000.00		12'444.82	
62	Öffentlicher Verkehr	51'895.80	8'416.00	46'800.00	3'500.00	46'311.11	6'945.00
622	Regionalverkehr	43'826.00		44'300.00		42'918.00	3'415.00
629	Übriger öffentlicher Verkehr	8'069.80	8'416.00	2'500.00	3'500.00	3'393.11	3'530.00
63	Übriger Verkehr	23'974.20		15'000.00		33'955.25	
634	Verkehrsplanung allgemein	23'974.20		15'000.00		33'955.25	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	241'020.38	207'318.51	268'800.00	220'900.00	286'105.57	187'181.68
72	Abwasserbeseitigung	177'852.60	177'852.60	191'700.00	191'700.00	158'600.04	158'600.04
720	Abwasserbeseitigung	177'852.60	177'852.60	191'700.00	191'700.00	158'600.04	158'600.04
73	Abfallwirtschaft	29'094.91	29'094.91	27'700.00	27'700.00	27'189.14	27'189.14
730	Abfallwirtschaft	29'094.91	29'094.91	27'700.00	27'700.00	27'189.14	27'189.14
74	Verbauungen					15'655.30	
741	Gewässerverbauungen					15'655.30	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	9'078.17	371.00	20'400.00	1'500.00	46'688.34	1'392.50
771	Friedhof und Bestattung	9'078.17	371.00	20'400.00	1'500.00	46'688.34	1'392.50
79	Raumordnung	24'994.70		29'000.00		37'972.75	
790	Raumordnung	24'994.70		29'000.00		37'972.75	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	155'858.42	127'940.55	174'500.00	122'700.00	151'491.26	106'437.40
81	Landwirtschaft	7'746.05	1'297.00	8'200.00	1'500.00	8'425.45	1'556.00
813	Produktionsverbesserung Vieh	7'746.05	1'297.00	8'200.00	1'500.00	8'425.45	1'556.00
82	Forstwirtschaft	19'071.55	17'003.50	23'300.00	12'100.00	10'874.05	2'563.50
820	Forstwirtschaft	19'071.55	17'003.50	23'300.00	12'100.00	10'874.05	2'563.50
84	Tourismus	14'362.87	2'198.50	25'100.00	1'600.00	14'827.38	2'780.10
840	Tourismus	14'362.87	2'198.50	25'100.00	1'600.00	14'827.38	2'780.10
85	Industrie, Gewerbe, Handel	7'077.80	175.00	9'900.00	100.00	23'266.08	6'316.60
850	Industrie, Gewerbe, Handel	7'077.80	175.00	9'900.00	100.00	23'266.08	6'316.60
87	Brennstoffe und Energie	107'600.15	107'266.55	108'000.00	107'400.00	94'098.30	93'221.20
873	Nichtelektrische Energie	107'600.15	107'266.55	108'000.00	107'400.00	94'098.30	93'221.20

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	58'857.68	2'381'423.61	74'900.00	2'587'700.00	510'502.27	2'668'233.79
91	Steuern	13'761.95	1'376'744.33	8'500.00	1'705'600.00	13'224.10	1'545'464.69
910	Steuern	13'761.95	1'376'744.33	8'500.00	1'705'600.00	13'224.10	1'545'464.69
93	Finanz- und Lastenausgleich		898'700.00		820'000.00		859'500.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		898'700.00		820'000.00		859'500.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	45'095.73	61'467.65	66'400.00	62'100.00	110'995.36	262'962.50
961	Zinsen	330.00	202.50	6'000.00	200.00	863.53	202.50
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	44'541.17	61'265.15	60'400.00	61'900.00	110'131.83	262'760.00
		224.56					
97	Rückverteilungen						306.60
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe						306.60
99	Abschluss		44'511.63			386'282.81	
999	Abschluss		44'511.63			386'282.81	
Gesamtergebnis		4'410'904.18	4'410'904.18	4'987'800.00	4'927'400.00	4'607'793.00	4'607'793.00
					60'400.00		
		4'410'904.18	4'410'904.18	4'987'800.00	4'987'800.00	4'607'793.00	4'607'793.00

10. Erfolgsrechnung des Zweckverbandes Primarschule Schöninggrund-Wald

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	FUNKTIONALE GLIEDERUNG	2'420'847.28	2'420'847.28	2'494'700.00	2'494'700.00	2'689'300.00	2'689'300.00
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	45'247.40		42'100.00		46'300.00	
	Nettoergebnis		45'247.40		42'100.00		46'300.00
1	Legislative und Exekutive	45'247.40		42'100.00		46'300.00	
	Nettoergebnis		45'247.40		42'100.00		46'300.00
11	Legislative	720.00		800.00		800.00	
	Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	720.00		800.00		800.00	
1110	30 Personalaufwand	720.00		800.00		800.00	
12	Exekutive	44'527.40		41'300.00		45'500.00	
1210	Schulrat und Schulkommission	44'527.40		41'300.00		45'500.00	
30	30 Personalaufwand	20'759.20		18'300.00		21'500.00	
31	31 Sachaufwand	23'768.20		23'000.00		24'000.00	
2	BILDUNG	2'368'975.23	17'752.90	2'440'500.00	31'800.00	2'628'100.00	32'000.00
	Nettoergebnis		2'351'222.33		2'408'700.00		2'596'100.00
21	Obligatorische Schule	2'368'975.23	17'752.90	2'440'500.00	31'800.00	2'628'100.00	32'000.00
	Nettoergebnis		2'351'222.33		2'408'700.00		2'596'100.00
211	Eingangsstufe (Basisstufe)	621'718.31		664'100.00		674'700.00	
21100	Basisstufe	621'718.31		664'100.00		674'700.00	
30	30 Personalaufwand	604'196.75		647'100.00		658'000.00	
31	31 Sachaufwand	17'521.56		17'000.00		16'700.00	
212	Primarstufe	781'315.72		792'800.00		891'700.00	
21200	Primarstufe	781'315.72		792'800.00		891'700.00	
30	30 Personalaufwand	752'504.95		761'000.00		855'400.00	
31	31 Sachaufwand	28'810.77		31'800.00		36'300.00	

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
214	Musikschulen	16'163.70		14'000.00		14'000.00	
21400	Musikschule	16'163.70		14'000.00		14'000.00	
36	Transferaufwand	16'163.70		14'000.00		14'000.00	
217	Schulliegenschaften	304'229.04		332'800.00		344'200.00	
21700	Schulliegenschaften Schulhaus	304'229.04		332'800.00		344'200.00	
31	Sachaufwand	281'829.04		310'400.00		321'800.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'400.00		22'400.00		22'400.00	
219	Obligatorische Schule, übriges	645'548.46	17'752.90	636'800.00	31'800.00	703'500.00	32'000.00
21900	Schulleitung und Verwaltung	202'665.80		216'400.00		222'400.00	
30	Personalaufwand	185'524.45		198'800.00		202'700.00	
31	Sachaufwand	17'141.35		17'600.00		19'700.00	
21910	Informatik Schule	63'443.56		74'800.00		68'300.00	
31	Sachaufwand	63'443.56		74'800.00		68'300.00	
21922	Schülertransport	12'161.55		18'100.00		16'500.00	
31	Sachaufwand	12'161.55		18'100.00		16'500.00	
21923	Schulanlässe, Freizeitangebote	15'559.75		21'500.00	1'800.00	25'300.00	
31	Sachaufwand	15'559.75		21'500.00		25'300.00	
42	Entgelte				1'800.00		
21924	Schulgelder (ohne Musikschule)	32'824.85				21'000.00	19'000.00
36	Transferaufwand	32'824.85				21'000.00	
46	Transferertrag						19'000.00
21929	übriger Schulbetriebsaufwand	1'842.00		3'700.00		5'200.00	
31	Sachaufwand	1'842.00		3'700.00		5'200.00	
21930	Sonderpädagogische Massnahmen BS/PS	317'050.95	17'752.90	302'300.00	30'000.00	344'800.00	13'000.00
30	Personalaufwand	304'101.60		284'800.00		327'300.00	
31	Sachaufwand	12'949.35		17'500.00		17'500.00	
42	Entgelte		17'752.90		30'000.00		13'000.00

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2025		Budget 2025		Budget 2026	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	3'074.40		8'600.00		7'500.00	
	Nettoergebnis		3'074.40		8'600.00		7'500.00
43	Gesundheitsprävention	3'074.40		8'600.00		7'500.00	
	Nettoergebnis		3'074.40		8'600.00		7'500.00
433	Schulgesundheit	3'074.40		8'600.00		7'500.00	
43300	Schularztdienst			3'500.00		2'400.00	
31	Sachaufwand			3'500.00		2'400.00	
43301	Schulzahnpflege	3'074.40		5'100.00		5'100.00	
30	Personalaufwand			2'000.00			
31	Sachaufwand	3'074.40		3'100.00		5'100.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	3'550.25	2'403'094.38	3'500.00	2'462'900.00	7'400.00	2'657'300.00
	Nettoergebnis	2'399'544.13		2'459'400.00		2'649'900.00	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	3'550.25		3'500.00		7'400.00	
	Nettoergebnis		3'550.25		3'500.00		7'400.00
961	Zinsen	3'550.25		3'500.00		7'400.00	
96100	Zinsen	3'550.25		3'500.00		7'400.00	
34	Finanzaufwand	3'550.25		3'500.00		7'400.00	
99	Nicht aufgeteilte Posten		2'403'094.38		2'462'900.00		2'657'300.00
	Nettoergebnis	2'403'094.38		2'462'900.00		2'657'300.00	
991	Finanzbedarf Schulgemeinden		2'403'094.38		2'462'900.00		2'657'300.00
99100	Finanzbedarf Schulgemeinden		2'403'094.38		2'462'900.00		2'657'300.00
46	Transferertrag		2'403'094.38		2'462'900.00		2'657'300.00

11. Bilanz des Zweckverbandes Primarschule Schöninggrund-Wald

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonto	01.01.2025	Veränderung (netto)		31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	672'233.90		34'608.48	637'625.42
10	Finanzvermögen	384'794.95		52'699.03	332'095.92
	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen				
100	1000 Kasse	251'955.75		83'589.81	168'365.94
	100000 Kasse	200.00	9.50		209.50
	100000 Kasse	200.00	9.50		209.50
1002	100200 Bank	251'755.75		83'599.31	168'156.44
	100200 Bank	251'755.75		83'599.31	168'156.44
101	Forderungen	132'839.20	30'890.78		163'729.98
	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten				
1010	101000 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	132'839.20	30'890.78		163'729.98
	101000 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	132'839.20	30'890.78		163'729.98
14	Verwaltungsvermögen	287'438.95	18'090.55		305'529.50
140	Sachanlagen VV	287'438.95	18'090.55		305'529.50
1404	140400 Hochbauten VV	195'271.80	110'257.70		305'529.50
	140400 Hochbauten VV	195'271.80	110'257.70		305'529.50
1407	140700 Anlagen im Bau VV	92'167.15		92'167.15	
	140700 Anlagen im Bau VV	92'167.15		92'167.15	
2	PASSIVEN	672'233.90		34'608.48	637'625.42
20	Fremdkapital	672'233.90		34'608.48	637'625.42
200	2000 Laufende Verbindlichkeiten	91'232.90		11'208.48	80'024.42
	Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten				
2000	200000 Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	90'005.05		11'208.48	78'796.57
	200000 Lauf. Verb. aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	90'005.05		11'208.48	78'796.57
2009	200901 Übrige laufende Verpflichtungen	1'227.85			1'227.85
	200901 Wettbewerbsgeld Schüler	1'227.85			1'227.85
204	2041 Passive Rechnungsabgrenzungen	1'000.00		1'000.00	
	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand				
2041	204100 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'000.00		1'000.00	
	204100 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'000.00		1'000.00	
206	2064 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	580'001.00		22'400.00	557'601.00
	Darlehen				
2064	206400 Bankdarlehen	580'001.00		22'400.00	557'601.00
	206400 Bankdarlehen	580'001.00		22'400.00	557'601.00

12. Verwaltungsbericht Einwohnergemeinde

Kommunale Abstimmungen und Wahlen

09. Februar 2025 Grundsatzentscheid Weiterführung Projekt "Unterdorf 11"; Abstimmungsfrage 1A; Teilverkauf 142 Ja- zu 47 Nein-Stimmen
Abstimmungsfrage 1B; Vollverkauf 29 Ja- zu 133 Nein-Stimmen
Stichfrage; 128 Stimmen Teilverkauf, 22 Stimmen Vollverkauf
18. Mai 2025 Genehmigung des Nachtrags zum bestehenden Zweckverbandsvertrag mit 85 Ja- zu 3 Nein-Stimmen
- Genehmigung der Jahresrechnung 2024 mit 76 Ja- zu 11 Nein-Stimmen
30. November 2025 Genehmigung des Voranschlages 2026 mit einem Steuerfuss von 4.20 Einheiten mit 162 Ja- zu 50 Nein-Stimmen

Einwohnerkontrolle

Bei der Einwohnerkontrolle Schönengrund waren am 31. Dezember 2025 total 564 Personen gemeldet. Dies entspricht einer Zunahme von acht Personen gegenüber dem Stand von Ende 2024. Es erfolgten 30 Zuzüge/ Geburten und 26 Abmeldungen/Todesfälle. In der Gemeinde wohnen 264 weibliche und 300 männliche Personen. Sie teilen sich auf in zwei Gemeindebürger, 533 übrige Schweizerbürger sowie 29 ausländische Staatsangehörige.

Gemeinderat

Der Gemeinderat traf sich zu 12 Sitzungen (Vorjahr: 13) und behandelte dabei 93 (100) Haupttraktanden. Nebst den ordentlichen Geschäften wurden Sachgeschäfte oder Themen von öffentlichem Interesse beschlossen und/oder diskutiert. Auch konnte der Gemeinderat zu kantonalen Gesetzesrevisionen, neuen Gesetzen oder Sachvorlagen im Rahmen des Vernehmlassungsverfahrens jeweils eine Stellungnahme abgegeben.

Handänderungen 2025

Etter Heinz Hans-Peter, Winterthur, AE, Erwerb: 19.06.2008, an Paul Ana-Claudia, Dübendorf, AE, GB Nr. S820, Ob dem Dorf, 67/1000 StWE WQ an GB Nr. 94, GB Nr. M834, Ob dem Dorf, 1/19 ME an GB Nr. 245

Isoski Muamet, Widnau, AE, Erwerb: 14.03.2024, an Keilholz Dagmar, Zürich, AE, GB Nr. S814, Ob dem Dorf, 89/1000 StWE WQ an GB Nr. 94, GB Nr. S817, Ob dem Dorf, 10/1000 StWE WQ an GB Nr. 94

Frischknecht Elfriede, Schönengrund, AE, Erwerb: 28.08.1969, 12.04.2012, 30.06.2016, an Balmer Welten GmbH, Schönengrund, AE, GB Nr. 28, Dorf, Wohnhaus mit Restaurant Assek.Nr. 16, Unterdorf 4, übrige befestigte Flächen, Gartenanlage, Gesamtfläche: 1'298 m²

Abkürzungen

GB Nr. (Grundbuch Nummer), GE (Gesamteigentum), ME (Miteigentum), StWE WQ (Stockwerkeigentum Wertquote)

Nicht publiziert werden:

- Teilflächen unter 100 m² (Bauzone) / unter 500 m² (ausserhalb Bauzone)
- Erb- und güterrechtliche Handänderungen (Erbgang, Erbteilung etc.)

Betreibungsamt Hinterland

Beim Betreibungsamt Herisau sind für die Gemeinde Schönengrund im Jahr 2025 folgende Begehren eingegangen:

- 136 Betreibungsbegehren/Zahlungsbefehle (Vorjahr: 156)
- 94 Fortsetzungsbegehren (137)
- 7 Konkursandrohungen (5)
- 28 Verwertungsbegehren (10)

Es wurden 104 (90) Pfändungen, davon 54 (80) Lohnpfändungen vorgenommen. 56 (43) fruchtlose Betreibungen ergaben einen Totalbetrag von CHF 93'468.60 (CHF 158'487.60).

Verzeichnis der Grundstücke der Einwohnergemeinde Schönengrund

Parz.	Art und Lage	Fläche	Assekuranzwert	
38	Gemeindehaus Dorf	965 m ²	CHF	1'591'357.00
37	Dorf 11 (Imkerei)	371 m ²	CHF	881'460.00
46	Mehrzweckanlage *)	11'456 m ²	CHF	9'471'729.00
56	Waldung Bäregg (Herrewäldli)	5'246 m ²	CHF	0.00
67	Pfarrhaus Dorf	301 m ²	CHF	1'405'427.00
78	Kirche mit Anlage Dorf	1'877 m ²	CHF	4'477'395.00
91	Friedhofanlage Oberdorf	1'285 m ²	CHF	139'114.00
134	Waldung Fuchsstein	4'369 m ²	CHF	0.00
148	Waldung Hamm	39'038 m ²	CHF	0.00
158	Waldung Pfand	1'915 m ²	CHF	0.00
161	Waldung Pfand	1'675 m ²	CHF	0.00
162	Waldung Pfand	4'350 m ²	CHF	0.00
165	Waldung Pfand	7'707 m ²	CHF	0.00
187	Waldung Mühletobel	4'541 m ²	CHF	0.00
226	Waldung Flohweid	61'147 m ²	CHF	0.00
232	Waldung Gründen	5'550 m ²	CHF	0.00
236	Waldung Gründen	32'674 m ²	CHF	0.00
242	Bodenparzelle Ob dem Steg	600 m ²	CHF	0.00
243	Parkplatz Bruggli	102 m ²	CHF	0.00
306	Waldfläche Dorf	290 m ²	CHF	0.00
307	Bodenparzelle Ob dem Steg	987 m ²	CHF	0.00
357	Bodenparzelle Tannenrain	1'548 m ²	CHF	0.00
363	Dorf 11 (Flashhalle)	313 m ²	CHF	436'000.00
372	Spielplatz Kugelmoos	1'027 m ²	CHF	0.00
378	Trottoir Dorf	358 m ²	CHF	0.00
379	Trottoir Dorf	461 m ²	CHF	0.00

*) *Schulanlage Eigentum des Zweckverbandes*

Gebäude ohne Boden

Schützenhaus Bruggli		CHF	233'670.00
Scheibenstand Bruggli		CHF	150'055.00

Liegenschaft in der Gemeinde Neckertal

726S	FW-Depot Wald	2'455 m ²	CHF	675'100.00
------	---------------	----------------------	-----	------------

Total **192'608 m²** **CHF 19'461'307.00**

13. Amtsbericht Zweckverband Primarschule Schönegrund-Wald



JAHRESBERICHT 2025

Zweckverband Primarschule Schönegrund-Wald

AUS DEM SCHULRAT

Ursula Fluck, Schulratspräsidentin

Das Jahr 2025 stand für den Schulrat des Zweckverbands Primarschule Schönegrund-Wald im Zeichen von Weiterentwicklung, strategischer Klärung und wichtigen Weichenstellungen für die Zukunft unserer Schule. Nach einem Jahr, das stark von strukturellen Themen geprägt war, konnten wir uns im vergangenen Jahr intensiv der strategischen Ausrichtung und langfristigen Sicherung unseres Schulstandortes widmen.

Neue Schulleitung – strategische Begleitung eines gelungenen Starts

Mit dem Amtsantritt von Dirk Benkwitz im Februar 2025 durfte unsere Schule mit einer neuen Schulleitung ins Kalenderjahr starten. Für den Schulrat bedeutete dies, neben der operativen Übergabe auch die strategische Einbettung und Begleitung der neuen Führungsperson sicherzustellen.

Ein gut vorbereiteter Start, klare Rollen zwischen strategischer und operativer Ebene sowie ein regelmässiger Austausch bildeten die Grundlage für den gelungenen Beginn. Uns ist wichtig, dass die Schulleitung in einem klaren strategischen Rahmen arbeiten kann und gleichzeitig genügend Spielraum für die operative Führung hat. Die ersten Monate der Zusammenarbeit stimmen uns sehr zuversichtlich.

Strategie 2025–2028 – gemeinsame Leitplanken für die Zukunft

Ein Schwerpunkt unserer Arbeit war die Erarbeitung der Strategie 2025–2028. In mehreren Klausuren und Strategieworkshops haben wir unsere langfristigen Zielsetzungen geschärft und in sechs strategische Fokusbereiche gegliedert:



Die Fokusbereiche stützen sich zum einen auf die verschiedenen Rollen der Schule als Einrichtung und deren Beziehung zu verschiedenen Anspruchsgruppen und zum anderen auf entsprechend relevante betriebliche Handlungsfelder.

Die vorliegende Strategie dient dem Schulrat als verbindliche Leitlinie für die kommenden Jahre. Sie schafft Transparenz über unsere Prioritäten, ermöglicht eine gezielte Ressourcenplanung und bildet die Grundlage für die Mehrjahres- und Jahresplanungen.

Zentral ist dabei unser Verständnis von Schule als lernende Organisation: Qualitätssicherung, Partizipation, eine wertschätzende Arbeitskultur und eine zeitgemässe pädagogische Entwicklung stehen gleichermassen im Fokus. Die Strategie ist kein statisches Papier, sondern ein Führungsinstrument, das jährlich überprüft und weiterentwickelt wird. Schulelevante, pädagogische und bildungspolitische Veränderungen werden frühzeitig im Strategieprozess miteinbezogen und ermöglichen eine zeitgemässe, nachhaltige Führung des Zweckverbandes durch den Schulrat.



Im Oktober wurde das gesamte Schulteam zu einem intensiven Workshop eingeladen, um sich aktiv an der Entwicklung der Schulstrategie zu beteiligen. Ziel der Veranstaltung war es, ein gemeinsames Verständnis der strategischen Ziele zu schaffen, die gemeinsame Verbindlichkeit zu stärken und konkrete Beiträge, Ideen sowie Perspektiven aus dem pädagogischen Team einzubringen und zu berücksichtigen.

Schulrat – Erneuerungen und personelle Herausforderungen

Im vergangenen Jahr beschäftigte uns zudem die personelle Zusammensetzung des Schulrats. Mit dem ange-

kündigten Rücktritt von Cäsar Zollinger sowie den Vorgaben des neuen Zweckverbandsvertrags zur paritätischen Zusammensetzung standen wir vor der Aufgabe, zusätzliche Mitglieder für den Schulrat zu gewinnen.

Die Suche nach geeigneten Persönlichkeiten, die bereit sind, strategische Verantwortung für unsere Schule zu übernehmen, ist anspruchsvoll – zugleich aber auch eine wertvolle Gelegenheit, neue Perspektiven einzubringen. Unser Ziel bleibt es, mit einem engagierten, kompetenten und breit abgestützten Gremium in die kommenden Jahre zu gehen.

Zur Erfüllung seiner Aufgaben ist der Schulrat angewiesen darauf, Einblick in den Unterrichts- und Schulalltag zu gewinnen. So sieht auch das Pflichtenheft regelmässige Schulbesuche vor. Die gewonnenen Beobachtungen können in strategische Planungen und Zielsetzungen einfließen.

Durch regelmässige Besuche im Unterrichtsalltag möchte der Schulrat insbesondere den direkten Kontakt zu den Lehrpersonen in ihrem Berufsauftrag aktiv pflegen und damit seine Wertschätzung gegenüber Lehrpersonen, Fachpersonen, Schülerinnen und Schülern sowie deren Familien zum Ausdruck bringen. Gleichzeitig sollen diese Besuche Einblicke in den Unterricht ermöglichen – in Bezug auf Inhalte, Stimmung und Lernumfeld. Zudem erhält der Schulrat die Möglichkeit, Brennpunkte und Herausforderungen frühzeitig wahrzunehmen und zu erkennen. Auf diese Weise wird das strategische Steuerungswissen gezielt um die Perspektive der Pädagogik und des konkreten Schulalltags erweitert.



Seit 2025 werden die Schulbesuche in Form von Kontakthalbtagen gestaltet. So verbrachte der Schulrat im Frühling sowie im Herbst jeweils einen bereichernden Vormittag mitten im Unterrichtsgeschehen. Die Besuche haben informellen Charakter und es wird keine Beurteilung von Unterrichtsqualität, Fähigkeiten oder anderen pädagogischen Aspekten erhoben.

Kantonale Projekte und externe Evaluation

Auch auf kantonaler Ebene war unsere Schule in verschiedene Projekte eingebunden, deren Umsetzung viel-

schichtige Koordination, Anpassungsfähigkeit und strategische Einordnung in unsere eigenen Zielsetzungen erfordern.

Unter anderen beschäftigte die Schule das kantonale Projekt KUBE – Kompetenzorientiert unterrichten und beurteilen. Mit dem Projekt entwickelt der Kanton Appenzell Ausserrhoden den Unterricht und die Beurteilung an der Volksschule weiter. Ziel ist es, die Kompetenzen der Schülerinnen und Schüler klarer sichtbar zu machen und eine lernförderliche Beurteilung zu stärken. Im Berichtsjahr wurden Grundlagen erarbeitet und der Austausch mit Schulen und Fachpersonen gestartet. Die Umsetzung in den Schulen ist ab dem Schuljahr 2026/27 vorgesehen.

Im Rahmen der gesetzlich verankerten kantonalen Aufsichts- und Kontrollpflicht der Regelschulen führt das Departement Bildung und Kultur regelmässig externe Evaluationen durch. Im November 2025 fand eine solche externe Evaluation durch das Amt für Volksschule an unserer Schule statt. Solche Evaluationen sind wertvolle Instrumente der Qualitätsentwicklung. Sie geben uns eine Aussensicht auf unsere Arbeit, bestätigen Stärken und zeigen Entwicklungspotenziale auf. Der Schulrat versteht diese Rückmeldungen als wichtigen Bestandteil einer verantwortungsvollen strategischen Führung.

Finanzielle Verantwortung und nachhaltige Planung

Die Jahresrechnung 2025 schliesst leicht unter Budget ab. Dieses Ergebnis ist Ausdruck einer sorgfältigen Planung und eines bewussten Umgangs mit Ressourcen.

Gleichzeitig wissen wir, dass steigende Anforderungen, kantonale Vorgaben und infrastrukturelle Fragestellungen die finanzielle Planung zunehmend herausfordern. Strategische Führung bedeutet für uns deshalb auch, Prioritäten klar zu setzen und Projekte in einem realistischen zeitlichen Rahmen anzugehen.

Unsere Schule ist und bleibt ein bedeutender Bildungs- und Begegnungsort für Schönengrund und Wald. Der Schulrat versteht seine Aufgabe darin, langfristige Stabilität mit Entwicklungsbereitschaft zu verbinden.

Ich danke meinen Kolleginnen und Kollegen im Schulrat herzlich für ihr grosses Engagement und die konstruktive Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt der Schulleitung, dem gesamten Schulteam sowie den Behörden der Verbandsgemeinden für das Vertrauen und die gemeinsame Verantwortung für unsere Schule.

Mit Zuversicht und Verantwortungsbewusstsein gestalten wir die nächsten Schritte – im Sinne einer starken,

qualitätsvollen und zukunftsreichen und zukunftsreichen Primarschule Schönengrund-Wald.

AUS DER SCHULVERWALTUNG

Unser Schulteam per 31.12.2025

An der Primarschule Schönengrund-Wald sind rund 130 Schülerinnen und Schüler mit einem starken Team unterwegs Richtung Zukunft.

		Angestellt seit:
Rahel Ackermann	Basisstufe 1	01.08.2023
Angela Pfiffner	Basisstufe 1 / DaZ	01.08.2022
Daniela Oertle	Basisstufe 2 A	01.08.2024
Noemi Friedli	Basisstufe 2 A	20.03.2023
Anita Kocher	Basisstufe 2 B	22.10.1984
Jade Höhener	Basisstufe 2 B	01.08.2015
Markus Schenker	3./4. Klasse A	20.03.2023
Isabelle Tobler	3./4. Klasse B	01.08.2025
Anita Bächtold	3./4. Klasse B	01.02.2025
Ariane Hager	5./6. Klasse	01.08.2017
Beat Ottiger	5./6. Klasse	01.08.2021
Thorsten Lucht	5./6. Klasse	01.08.2025
Stephan Schlichting	Schulische Heilpädagogik	01.08.2022
Ina Kunz	Schulische Heilpädagogik	01.08.2023
Alf Behlert	Förderlehrperson	01.08.2025
Cécile Gämperli	Textiles Werken	01.08.2018
Susanna Frischknecht	Musikalische Grundschule	01.02.2022
Fabienne Schläpfer	Klassenassistenz	01.08.2022
Christina Näf	Klassenassistenz	01.08.2022
Brigitte Preisig	Klassenassistenz	01.12.2023
Sandra Seelhofer	Klassenassistenz	01.08.2024
Ramona Buff	Klassenassistenz	01.08.2024
Luzia Welz	Schulsozialarbeit	01.09.2019
Dirk Benkwitz	Schulleitung	01.02.2025
Bernadette Keller	Sekretariat	01.08.2014
Walter Nef	Hauswartung	01.08.2021
Yvonne Hofmann	Hauswartung	01.11.2023
Beat Huber	Hauswartung	

Schülerzahlen 31. Dezember 2025

1. Kindergarten	19	3. Klasse	22
2. Kindergarten	17	4. Klasse	16
1. Klasse	14	5. Klasse	15
2. Klasse	15	6. Klasse	13
Total Kinder			131
Davon aus Schönengrund			65
Davon aus Wald			66

LIEGENSCHAFTEN

Anick Volger, Liegenschaftsverantwortung ad interim

Nach dem Wegzug von Cäsar Zollinger im Mai 2025 habe ich die Funktion des Liegenschaftsverantwortlichen im Schulrat ad interim übernommen. Das Jahr 2025 war im Bereich Liegenschaften geprägt von der Weiterführung bereits angestossener Arbeiten, der Auswertung wichtiger Grundlagen sowie der Einleitung erster konkreter Massnahmen.

Im Frühling 2025 konnten die geplanten Brandschutzabschnitte im Untergeschoss und im Erdgeschoss eingebaut werden. Damit wurde ein zentraler Schritt aus den im Vorjahr angestossenen Abklärungen umgesetzt. Die Arbeiten erfolgten im laufenden Betrieb, an dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Beteiligten Unternehmer für die flexible Unterstützung.

Ein weiterer Schwerpunkt lag in der eingehenden Auswertung der Ende 2024 umgesetzten Gebäudezustandsanalyse. Diese Analyse wurde im Schulrat sorgfältig geprüft und als wichtige Grundlage für die weiteren Entscheidungen im Liegenschaftsbereich genutzt. Aus den Erkenntnissen wurden rasch erste Konsequenzen gezogen: So wurden Sofortmassnahmen wie die Anpassung von Absturzsicherungen sowie verschiedene kleinere Reparaturen in Auftrag gegeben.

Insgesamt fällt die Beurteilung der Liegenschaft ermutigend aus. Der Bericht zeigt, dass sich das Schulgebäude trotz seines Alters in einem guten Zustand befindet und die Bausubstanz als hervorragend eingeschätzt werden kann. Diese Einschätzung ist erfreulich und bestätigt, dass in den vergangenen Jahren wichtige Unterhaltsarbeiten und Abklärungen richtig priorisiert wurden.

Gleichzeitig zeigt die Analyse aber auch klar auf, dass das inzwischen gut 50-jährige Gebäude mit Blick auf seine heutige Nutzung an ein Ende eines Lebenszyklus gelangt. Besonders Dach und Fenster stellen dabei kritische Bauteile dar. Diese könnten bei einem mittleren Sturm innert kurzer Zeit Schaden nehmen mit dem Risiko, dass ein Schaden nur noch mit grossem Aufwand oder nicht mehr sinnvoll repariert werden kann.

Vor diesem Hintergrund hat der Schulrat wie budgetiert das Projekt Schulraumplanung gestartet. In diesem Projekt werden der Sanierungsbedarf sowie allfällige notwendige Gebäudeanpassungen systematisch geprüft und erarbeitet. Ziel ist es, für die kommenden Jahre eine tragfähige Grundlage zu schaffen, damit die Schule sowohl baulich als auch betrieblich vorausschauend weiterentwickelt werden kann.

Abschliessend danke ich dem gesamten Schulteam herzlich für die konstruktive Unterstützung im laufenden Betrieb. Ein besonderer Dank gilt dem Hauswartsteam, das mit grosser Flexibilität und hohem Einsatz wesentlich dazu beigetragen hat, dass die anstehenden Arbeiten zuverlässig und pragmatisch umgesetzt werden konnten.

FINANZEN

Anick Volger, Finanzverantwortlicher

Die Jahresrechnung 2025 des Zweckverbands Primarschule Schönengrund-Wald schliesst mit einem Minderaufwand von CHF 59'805 und damit leicht unter Budget ab. Der gesamte Finanzbedarf des Jahres 2025 beläuft sich auf CHF 2'403'094.

Dieser wird gemäss den Schülerzahlen (Stichtag 31.12.2023) wie folgt auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt:

- Schulgemeinde Neckertal: CHF 1'400'228 (Budget: CHF 1'435'076)
- Gemeinde Schönengrund: CHF 1'002'866 (Budget: CHF 1'027'824)

Auch das Jahr 2025 war für die Schule in verschiedener Hinsicht ereignisreich und herausfordernd. Umso wichtiger ist es, dass im operativen Betrieb weiterhin sehr kostenbewusst gearbeitet wird. Dieses Kostenbewusstsein zeigt sich nicht nur im Rechnungsabschluss, sondern auch bei konkreten Entscheidungen: So wurde beispielsweise eine geplante Investition in neue Garderoben nach Prüfung der Kosten-Nutzen-Situation bewusst nicht weiterverfolgt.

Zwischen Budget und Rechnung 2025 bestehen insgesamt keine grösseren Abweichungen; Differenzen zeigen sich im Wesentlichen nur im Detail. Das spricht für eine sorgfältige Planung und eine verantwortungsvolle Budgetführung.

Gleichzeitig zeigt sich auch, dass nicht alle vorgesehenen Vorhaben im geplanten Umfang umgesetzt werden konnten. Einzelne Projekte – etwa ITBO – mussten mangels personeller Ressourcen zurückgestellt werden. Ebenso konnte der Schularztdienst aufgrund fehlender kantonaler Lösungen noch nicht weitergeführt bzw. umgesetzt werden.

Insgesamt bestätigt die Jahresrechnung eine solide finanzielle Führung des Zweckverbands. Allen Beteiligten, die mit grossem Einsatz zur sorgfältigen Mittelverwendung und zum funktionierenden Schulbetrieb beigetragen haben, gilt ein ausdrücklicher Dank.

PRIMARSCHULE SCHÖNENGRUND - WALD

Dirk Benkwitz, Schulleitung

Das Jahr 2025 stand zunächst ganz im Zeichen des Wechsels der Schulleitung. Petra Gächter übergab in mehreren Besprechungen die wichtigen Informationen und Hintergründe zum Schulbetrieb an mich als neue Schulleitung. An dieser Stelle danke ich sowohl Petra Gächter als auch dem Schulrat herzlich für diese Unterstützung. Petra Gächter wurde gebührend und schweren Herzens von den Schülerinnen und Schülern, dem Team sowie dem Schulrat verabschiedet.

Im Februar 2025 konnte ich dank dieser Übergabephase als neue Schulleitung erfolgreich starten und mich gleich um die anstehenden Themen kümmern. Ebenso hilfreich war dabei die wohlwollende Unterstützung durch das Team und den Schulrat. Während der ersten Wochen habe ich alle Klassen im Unterricht besucht und mit allen Team-Mitgliedern Kennenlerngespräche geführt.

Das Jahr in einer Schule ist geprägt von wiederkehrenden Anlässen, die zum Lernen dazugehören. So zum Beispiel kommt viermal im Jahr die Zahnprophylaxefachfrau in unsere Schule. Sie lehrt die Kinder altersgerecht wichtige Grundlagen über die Zahngesundheit. Dann nimmt im März ein Teil der älteren Kinder seit einigen Jahren regelmässig an einem Mathematik-Wettbewerb teil, der in der ganzen Schweiz am selben Tag durchgeführt wird. Die jeweiligen Themen im Fach NMG (Natur-Mensch-Gemeinschaft) eröffnen immer wieder die Möglichkeit, eine Exkursion durchzuführen (in der Nähe oder etwas weiter entfernt). Während der Projektwoche im Mai zum Thema "Vielfalt in der Kunst" haben alle Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis zur 6. Klasse in altersdurchmischten Gruppen abwechslungsreiche Ateliers besucht und sich zu kleinen Künstlerinnen und Künstlern entwickelt. Am letzten Projekttag durften die Eltern und Familien bei einem gemeinsamen Abschluss die neuen Kunstwerke bestaunen.

Nach der Sommerpause warteten die nächsten, vielsprechenden Anlässe auf alle: der Brandschutz-Aktionstag im August mit Evakuationsübung und Löschtraining, das Sommerlager der Klasse 5/6 in Köniz (hierfür gab es einen gesonderten Bericht im Gemeindeblatt) sowie der Infoanlass für Eltern und Kinder zum Thema "Schulweg: Geht uns alle an" im September. Auch die letzten beiden Monate waren gefüllt mit Anlässen wie: Laternnumzug und Erzählmorgen (im November) sowie

dem Adventssingen und einem Weihnachtsmusical (im Dezember). Im November war zudem die kantonale Fachstelle für Schulevaluation des Amts für Volksschule zur Durchführung einer externen Schulevaluation vor Ort.

Ebenfalls zum Schulalltag gehört das Fach Schulschwimmen: Seit diesem Herbst wird der Schwimmunterricht wieder in Gossau durchgeführt. Wir achten darauf, Phasen mit ruhigen Wochen zu schaffen, in denen wir uns voll und ganz dem Lernen vor Ort widmen können. Die Basisstufenklassen verbringen ihren Lemmorgen auch weiterhin regelmässig im Wald.

Aufgrund der anhaltend grossen Anzahl an Kindern haben wir an der bestehenden Klasseneinteilung festgehalten und lediglich im Bereich der 5./6. Klasse in den Unterrichtsabläufen geringfügige Anpassungen vorgenommen.

Erfreulicherweise gab es in diesem Jahr personell nur wenige Veränderungen. Im Februar ist Anita Bächtold in der Klasse 3/4B als Jobsharing-Partnerin von Isabelle Tobler gestartet. Im Sommer haben wir Esther Germann als Schulische Heilpädagogin in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Damit wurde eine personelle Umstrukturierung nötig mit der Konsequenz, dass Stephan Schlichting ausschliesslich als Schulischer Heilpädagoge tätig ist. Zudem war es nötig, für die 3./4. Klassen und 5./6. Klassen noch Ergänzungs-Lehrpersonen zu finden, die auch Teilpensen im Bereich Schulische Heilpädagogik übernehmen können. Nach schwieriger Suche konnten wir dafür Alf Behlert (3./4. Klasse) sowie Thorsten Lucht (5./6. Klasse) gewinnen.

Das Team der Schule Schönegrund-Wald dankt den Behörden beider Gemeinden und dem Schulrat des Zweckverbandes ganz herzlich für das Wohlwollen, das Vertrauen und die Möglichkeiten, den Schulalltag für die Kinder immer wieder einmal mit einem besonderen Erlebnis aufzulockern.

Als Schulleiter danke ich meinem Team (inkl. Schulverwaltung und Hauswartung) herzlich für das erfüllte, ereignisreiche und erfolgreiche Jahr. Wir haben viel gemeinsam für die uns anvertrauten Kinder geschafft! Allen Müttern, Vätern und Erziehungsberechtigten danke ich für die offene und zuverlässige Zusammenarbeit, für das Wohlwollen und das grosse Vertrauen unserer Arbeit gegenüber.

Ein Strauss an Bildern unseres 2025:



14. Jahresbericht 2025 der Feuerwehr Neckertal

Mit dem Jahr 2025 blickt die Feuerwehr Neckertal auf ein weiteres intensives Übungs- und Einsatzjahr zurück. Ihren Auftrag, die Bevölkerung zu schützen und im Notfall rasch und kompetent Hilfe zu leisten, erfüllte sie erneut mit grossem Engagement und hoher Professionalität. Dank der Motivation und des unermüdlichen Einsatzes aller Feuerwehrangehörigen konnten zahlreiche Herausforderungen erfolgreich gemeistert werden.

Die über 150 Feuerwehrfrauen und -männer leisteten im Berichtsjahr insgesamt **2'151 Einsatzstunden**. In **70 Übungen** sowie **33 Kursen** wurden die Angehörigen der Feuerwehr (AdF) gezielt aus- und weitergebildet, um auch künftigen Anforderungen bestens gewachsen zu sein.

Einsätze im Jahr 2025

Im Jahr 2025 bewältigte die Feuerwehr Neckertal folgende Einsätze:

- Brandeinsätze: 9
- Fehlalarme Brandmeldeanlagen: 4
- Strassenrettungseinsätze: 0
- Öl- und Chemiewehr: 12
- Elementareinsätze: 14
- First-Responder-Einsätze: 13
- Technische Hilfeleistungen: 15
- Verkehrsdienste und weitere Dienstleistungen: 48

Diese Zahlen verdeutlichen die grosse Bandbreite der Einsätze und die vielseitigen Anforderungen an die Feuerwehr Neckertal. Die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger steht dabei stets im Zentrum, ebenso eine rasche und zuverlässige Hilfeleistung in unterschiedlichsten Notlagen.

Ausbildung und Übungen

An den 70 Übungen wurden die Angehörigen der Feuerwehr in verschiedenen Bereichen aus- und weitergebildet:

Kader

Ein besonderer Schwerpunkt lag auf der Einsatzführung. Trainiert wurden das Führen mit Führungshilfen sowie die Kommunikation und Organisation an Schadensplätzen. Diese Inhalte stärken die Fähigkeit der Einsatzleiter, auch in anspruchsvollen Situationen rasch fundierte Entscheidungen zu treffen.

Mannschaft

Für die Mannschaft standen das Retten von Personen, der Atemschutz, die Brandbekämpfung sowie technische Hilfeleistungen im Vordergrund. Praxisnahe Übungen stellten sicher, dass die Einsatzkräfte im Ernstfall schnell, sicher und effektiv handeln können.

First Responder

Die Aus- und Weiterbildung im Bereich der Ersten Hilfe nimmt einen zentralen Stellenwert ein. In enger Zusammenarbeit mit regionalen Rettungsorganisationen wurde der reibungslose Ablauf bei medizinischen Notfällen trainiert. Diese Kooperation stärkt sowohl die Fachkompetenz der First Responder als auch die Zusammenarbeit innerhalb der kommunalen Hilfeleistungen.

Führungsunterstützung

Ein weiterer Fokus lag auf der logistischen Unterstützung der Einsatzleitung. Die effiziente Koordination und Bereitstellung von Material und Ressourcen ist ein entscheidender Faktor für eine erfolgreiche Einsatzbewältigung.

Fahrzeugbeschaffung

Ein bedeutender Meilenstein im Jahr 2025 war die Fahrzeugbeschaffung. Im Mai 2025 konnte die neue **Autodrehleiter (ADL)** der Feuerwehr Neckertal in Empfang genommen werden. An fünf Ausbildungstagen sowie acht Ausbildungsabenden wurden die AdF umfassend an diesem modernen Einsatzmittel geschult.

Am Samstag, **9. August 2025**, wurde die neue ADL feierlich eingeweiht – ein besonderer Moment für die Gemeinden Neckertal und Schönengrund. Bei strahlendem Sonnenschein versammelten sich zahlreiche Gäste und Interessierte beim Feuerwehrdepot Brunnadern, um diesen Anlass gemeinsam zu feiern und sich ein Bild der modernen Technik zu machen, die künftig für noch mehr Sicherheit in der Region sorgen wird.

Auch in Zukunft sind weitere Fahrzeugbeschaffungen notwendig, um den öffentlichen Auftrag der Feuerwehr Neckertal langfristig sicherzustellen. Für das kommende Jahr sind ein neues **Tanklöschfahrzeug für den Standort Schönengrund** sowie ein **Logistikfahrzeug** geplant.

Ausblick und Dank

Die Feuerwehr Neckertal blickt zuversichtlich in die Zukunft und ist überzeugt, auch in den kommenden Jahren gemeinsam mit der Bevölkerung und ihren Partnerorganisationen weitere Meilensteine setzen zu können. Sie dankt der Bevölkerung herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen in ihre Einsätze, Übungen, Beschaffungen und Ausbildungen. Dieser Rückhalt motiviert die Angehörigen der Feuerwehr, stets ihr Bestes zu geben.

Mit Leidenschaft und Engagement wird die Feuerwehr Neckertal auch weiterhin für die Sicherheit der Bevölkerung im Einsatz stehen.

Christoph Weder, Zugchef Brunnadern
Ueli Tanner, Kommandant